

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

Редакція й Адміністрація:  
Львів, РИНОК Ч. 10. П. ПОВ.  
Телефон Редакції 246-46  
Телефон Адміністрації 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Код: П. К. О. Львів 504.000  
Валюта Чехослов. Корона  
Прага „Діло“.  
Рукописів не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
місячно (з книжкою) 5.00 злот.  
чвертьрічно 15.00 „  
піврічно 30.00 „  
річно 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ.  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СЕТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
КНИЖКУ Б-НИ „ДІЛО“ В ОБЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

## ПАЛЬТА оригінальні ФАБРИКА Рот і Рудерфер англійські ОДЯГІ В Львів, Леґіонів 3/1. (над кіном Палає

Не можете виїхати на відпустку чи на фері?  
Тоді не обезпечте від крадіжки-влому свого  
домашнього урядження в  
ТОВАРИСТВІ ВЗАІМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ  
„Дністер“  
Львів, вул. Руська Ч. 20.

Складайте свої ощадності і всяку часово зайву готівку

### В ЦЕНТРОБАНКУ

У ЛЬВОВІ, ПРИ ВУЛИЦІ ТРЕТЬОГО МАЯ Ч. 15,  
бо це не тільки безпечно і корисно для Вас зберегти,  
але це рівночасно живчик для нашого господарсько-  
кооперативного організму. Центробанк акредитує наші  
кооперативні центральні, Українбанки, Повітові Союзи,  
Районові Молочарні та інші кооперативні промисли.

ЦЕНТРАЛЬНА

### Малопольська Каса Ощадності

У ЛЬВОВІ

(раніше Галицька Каса Ощадності)

РІК ОСНУВАННЯ 1843 р.

Установа публічного права.

Видає ощадності кинжечки на ім'я і пред'являти

з порукою держави

Веде рахунки біжучі і чекові.

РЕЗЕРВОВІ ФОНДИ: 5,668,000 злот.

Замісцеві видати — П. К. О. 500-198.

## Плян ч. 4.

### ТЕРИТОРІАЛЬНА САМОУПРАВА

Мови меншин будуть мати ті самі права,  
що чеська мова.

Співпраця між поодинокими народами бу-  
де опиратись на національній самоуправі під  
назвою жуп.

Адміністрація буде розділена між держав-  
ну й самоуправну владу. До самоуправи бу-  
дуть належати всі справи, безпосередньо не  
зв'язані з цілістю та безпекою держави.

При розмежуванні самоуправних одиниць  
будуть брати під увагу національний склад на-  
селення, географічне положення, господарську  
ситуацію та комунікаційні умовини.

Куріяльна система забезпечить права нац.  
групам, що будуть становити меншину в по-  
одиноких самоуправних одиницях.

### РЕФОРМА КОНСТИТУЦІЇ.

Нац. катастер устійнить національну  
приналежність поодиноких громадян.

Конституцію зновелізують.

Спеціальний трибунал буде вирішувати  
спори між державними й самоуправними орга-  
нами.

Постанови, які не вимагають законодавчої  
санкції, увійдуть у життя негайно.

В опрацюванні нових законів візьмуть у-  
часть представники усіх меншин; опісля їх  
предполагають парламентові.

—o—

## Сепаратистичний рух у Семигороді.

Бухарестський щоденник „Сеара“, ор-  
ган вищої преси та пропаганди, твер-  
дить, що колишній голова опозиційної селян-  
ської партії Манію веде акцію з метою: відірва-  
ти Семигород від Румунії. Небагом зголосити-

ся до короля делегація прихильників Манію з  
демаганіями, щоб уряд шанував договір в Аль-  
б-Юлія, що на його основі прилучено Семи-  
город до Румунії.

—o—

## Бунт у московському гарнізоні?

Як оповідають у чужинських колах Мо-  
скви, в одному з полків тамашнього гарнізону  
здано до ось якого інциденту: Підстаршини,  
американці в частині ГПУ, знущались над вояка-

ми, які доведені до розпуки, ранили 4-ох з них.  
Спеціальні частини ГПУ розігнали збунтованих  
вояків, висилаючи 300 з них до карних курінів.  
(АТЕ.)

## У Нірнбергу.

У вівторок виступили на нірнберському  
суді промови: міністр прохарчування Дар-  
и міністр праці Гірає.

Дарі заявив, що щогорічні жинва були  
лише ліри: разом із рештками минулорічного  
жінки має Німеччина припаси на 2 роки, по-  
тому й і харчів іншого роду. Гірає зусував  
організацію служби праці, яка в остаточній ста-  
ні розбудови буде мати між членами 370.000  
жінки і 50.000 жінок.

Вечором Гітаєр промовляв до партійних  
провідників.

Судетські послані Франк і Шикетанц виїха-  
ли до Нірнбергу як почесні гості.

### ПРИНЯТТЯ ДЛЯ ДИПЛОМАТИВ.

Заступник Гітаєра уладив прийняття на  
честь чужих дипломатів, що беруть участь у  
нірнберському конгресі як гості Гітаєра.

—o—

## За гармонію у вихованні молоді.

Львів, 10. вересня 1938.

На одно з повоеєних явищ, що може мати  
шкідливі наслідки для нашого молодого поко-  
ління, звертає увагу в ужгородським „Україн-  
ським Слові“ з 7. вересня ц. р. відомий наш за-  
карпатський письменник і діяч В. Гренджа-Дон-  
ський. Під наголовком: „Де ти, наше молоде?“  
він пише м. ін.: „Нераз я займався думкою, що  
за причина, що нашу молодь годі притягнути  
до корисної роботи. І я прийшов до переконання,  
що багато тому винен — вибачте, але це правда  
— футбол. Боюся, що наша молодь мене але зро-  
зуміє. Я ще молодий. Належу також ще до мо-  
лодшої генерації, отже розумію дух часу, і я не  
є проти спорту. Спорт і потрібний і виховувачий,  
нам його треба... Але ніяк не можу зрозуміти  
людину, що цілий Вожий тиждень не буде про-  
ніщо інше говорити, як про — голи“.

Помічення п. Гренджа-Донського про гіпер-  
трофію спортивного зацікавлення серед закарпат-  
ської молоді можна майже без змін пристосувати  
й до деякої частини галицько-української моло-  
ді. І в нас усікі спорти, зокрема копаний м'яч,  
беруть верх над справами й інтересами, що по-  
винні виповнювати зміст життя молоді україн-  
ської людини.

„Англії чи інші нації“ — пише далі п.  
Гренджа-Донський, де все є в порядку, мають  
повність свого національного життя, не знають  
ні про релігійні, ні про мовні, ні про національні  
спори, можуть собі на те дозволити. Нас чекає  
праця, тверда праця, в нас вічний час повинен  
золотом важитись, і ми не сміємо його тратити“.

Ці заваги п. Гренджа-Донського вірно схо-  
плюють ріжницю, яку тверді життєві обставини  
— без вини молоді — проводять між молодим  
поколінням народу політично ситого, та мо-  
лоддю такого народу і в такому положенні, як  
наш нарід і наше положення.

З приводу слушних помічень Гренджа-Дон-  
ського треба сказати, що хіба нема такого укра-  
їнського громадянина, який не бажав би під-  
ростаючому українському поколінню радісної  
юності, повної світла і здоров'я. Гасло нашого  
соціалізму, що „в здоровому тілі здорова душа“,  
є очевидною життєвою правдою, до якої не тре-  
ба коментарів. Вагаальні руханки у всіх її видах  
і формах, розумний спорт і побут на свіжому  
повітрі скріплюють фізичні сили й підносять  
духовні спосібності кожної людини, зокрема в  
молодому віці. І хтож, яка нація, бажала собі  
замість здорових і загартованих кадр молоді



## ДЕШЕВИЙ МАГАЗИН ПАПЕРУ

Там найдешевше купити:  
всіх паперів, — шкільних і бюрових при-  
ладів — вічки пера  
найбільший вибір

**Львів, Трибунальська 1.**

(Дім Ципера) Тел. 219-63.

немічних казків, сухітників і передчасно зів'ялих старців?

Власне одною з хви нашої передвоєнної доби, проти якої з запалом та з посвятою власних сил і засобів боровся гурт людей з проф. Боберським, ред. Горуком, д-ром Трильовським та іншими на чолі, було недоцінювання фізичної сторінки виховання і навіть її легковаження особливі серед широких кол нашої студійної молоді. З цієї причини випливала й нехті цієї молоді до військової кар'єри, що так тяжко відбивалася на нас, коли треба було своїх власних військо-вих фахівців у рр. 1918—1920. Спорт, такий популярний у Західній Європі, ще до війни уважали у нас, особливо ж на селі, „пласькими витре-бенками“, пустим і непотрібним гаянням часу.

Однак — як це слушно дорікає нашій молоді Гренджа-Донський — спортивний ентузіазм у наших днях починає переходити у свою крайність. Це відноситься до нашої міської, в першу чергу шкільної молоді. Увага й запал цієї нашої молоді від підлітків починаючи до університетських студентів вклячно, спрямована тепер головню на спорт, а найбільше на копаний м'яч. Такий молодий ентузіазм спорту видасть останній сотик, не завагається продати за безцін шкільну книжку, або частину своєї гардероби, щоб тільки не прогавити спортивних змагань. Він у сні проречити вам табелі і кляси всіх своїх і чужих, краєвих і закордонних спортивних дружин та годинами буде сперечатися за те, чому цей або той зле „стрілив до воріт“ і чому цей або тамтой не був „у формі“. Найцікавіша година у школі чи найкраща літературна поява на книжковому ринку не має для цього адепта спорту навіть стільки ваги, що одні ворота, здобуті тою або іншою спортивною дружиною. Це вже навіть не спортивний ентузіазм, це просто хвороба, що загрожує понизити духовий рівень нашої молоді, що чейже має прийти на зміну у провід нації поколінням, яке скорше чи пізніше зійде зі сцени життя.

Майже таке саме, в кожному випадку, надмірне, зацікавлення проявляє нинішня шкільна молодь до кіна. Окремі альбоми мужеських та ще більше жіночих „фільмових вірок“, пильно системізовані по рекламній або особистій вподобі, можна аж за часто подибати як якісь, Бог знає яке, культ-мистецьке надбання 16-літньої дитини, все одно — хлопця чи дівчини. І коли за великий спортивний запал можна ще як-так виправдувати оглядами на фізичний розвиток людини, то вплив кінової фільми, аж надто часто шкідливий під моральним оглядом, є справдішньою язвою модерних часів. Найновіші шкільні приписи про нагляд на молоддю поза школою на кіновому відтинку можна тільки витати.

Щоб ніхто нас зле не зрозумів і не уважав наших уваг за виступ проти української студійної молоді взагалі, зауважимо, що наша молодь є, очевидно, дитиною свого часу та що її духовна фізіономія ще багато ясніша і змістовніша, ніж духовний стан молоді інших народів. І не думавмо наших критичних зауваг генералізувати й відносити до всієї нашої молоді. Мета наша звернути тільки увагу і виховників і самої молоді на ті прояви, які — на нашу думку — шкідливі і для нації і для самої молоді. Бо думавмо, що молодь такої нації, як українська, нації, що кровавить з усіх ран, має ще інші, важніші завдання, як надмірне спортове зацікавлення і фільмово-артистична насолода. Молодь народу, що змагається за кожен пядь землі, за кожний варстат праці, за свою мову, віру, культуру — мусить вийти в життя не тільки фізично здорова, але й інтелектуально спосібна до життєвих змагань.

Перший, основний обов'язок доростаючої української молоді озброїтися солідним і все-стороннім знанням. Книжка має бути зброєю українського юнака і юначки, знання підставою їх життя. Зацікавлення до книжки й науки мусить усувати в тіні все інше. З уваги на обставини, в яких український нарід перебуває, наша молодь мусить звертати особливу вагу на добування знання в ділянках, що мають практичне пристосування у житті. Далі — поруч солідного знання треба розбуджувати власну ініціативу,

вміння найтись у житті серед усіх обставин та в кожному випадку. Не теоретизування, не мрійництво, а тверезий погляд на світ мусить стати складовою частиною духовості українського молодого покоління. Ми знаємо, як тяжко молодій людині перебороти в собі нахил до романтики та гін до винув емоції, однак життя нашого народу вимагає навіть від дитини уважливості, застанови й поважного підходу до життєвих завдань. Молоде покоління інших, щасливіших народів може втішатися безжурною молодістю; у нас молодь мусить гартуватись і стати-тись.

І як шкідливим проявом було у нас легковаження розвитку фізичних сил до війни та ідеалістично-мрійницьке шукання рятунку нації у підпіллі довгий час після війни, таксамо шкід-

## „Соціалістична промисловість“

З КРАЇНИ ЗАРЖАВЛЕНИХ МАШИН І „ПЕРЕСТОЇВ“.

Вишки над шахтами чергуються з високими коминами заводів. Цілі гори вугілля майже на кожному кроці. Перехреснюються рейки електричних залізниць зі звичайними, і, майже без перерви мчать ними поїзди, вантажі, і тим самим вугіллям. Викидає земля зі своїх надр масу шахтарів і зараз приймає нові зміни. Навіть повітря у вугільному поросі. А по ночі лиховісно спалахують заграви над доменними печами, червоними плямами виділяючись серед майже суцільного білого електричного освітлення.

Це Донбас.

І хоч тисячі тон вугілля дають і Кузнецкий басейн, і Підмосковський, недаремно зветься Донбас всеоюзною кочегаркою, бо без його „чорного золота“ захолював би, погаснув життєвий організм РСФСР, столиці світового пролетаріату Москви.

Отже зрозуміла увага Москви до цього Донбасу: спеціальною залізницею зеднано Донбас з Москвою, не кажучи вже про сполучення телеграфії, телефонії та радіо. Підпорядковано в ньому вугільну промисловість безпосередньо Москві.

Року 1933, розгромивши Скрипниківську націоналістичну контрреволюцію, поширену і на Донбасі, кинули сюди цілком надійну нову у-праву: секретар Донецького обласного партійного комітету, Саркісов; голова обласного виконавчого комітету, Іванов; начальник обласно-

працював секретар Донецького обласного Щербаків, працював начальник тресту Фесенко. Обіцянок ставало ще більше, рекордів окремих людей теж було чимало, а виконання плану в 80 відсотків уважали вже за щось небувало дивне; за рік 1937 Донбас не додав декілька мільйонів тонн вугілля.

Знову приїздив Каганович, він призначив начальника тресту Кацаурова, не так давно звичайного шахтаря, у Донбасі „подув свіжий вітер“; обіцянок було дуже багато, але плану першого чвертьріччя р. 1938 як звичайно не виконано, заборгувавши 300 тисяч тонн вугілля.

Донбас дістає найкращі машини, роботи майже механізовані, але з 66 врубів машин останнього слова техніки працюють тільки 34, але з 400 міських машин, привезених з Англії, працюють тільки 173, а з 232 електровозів працюють тільки 140...

І за перше півріччя року 1938 Донбас додав 2,024.000 тонн вугілля. А друге півріччя якось не обіцяє чогось дуже доброго: збільшились аварії. По деяких трестах на одну декаду припадає до 150 аварій. За липень не додали вугілля 624 тисячі тонн.

Є в донецькій області ще трест „Донбасстатит“.

Тут навіть у день відкриття першої сесії Верховної Ради УССР замість великих досягнень у шахті № 12 трапилася завала через провал

Найдешевше М А Т Е Р І Я Л И з першорядних закупити найкращі бєльських фабрик

у фірмі Е. М. РОТ Львів, Казимира Великого 12. Тел. 277-18

1840

Англіські взори шевіотів і самоділів у великій виборі.

го відділу народного комісаріату внутрішніх справ другий Іванов і начальник тресту Донбасвугілля, інженер Бажанов. Всі цілком певні, всі призначені безпосередньо з Москви. І всі шахти дали обіцянку вождеві виконувати план добувати вугілля на 100%, навіть перевищувати його. Отже вже буде добре.

А тут ще 30. серпня 1935 року перший стахановський рекорд — 14 норм за одну зміну, властиво це і не рекорд, а просто може розумніший розподіл праці, бо раніше людина, що рубала вугілля, мусіла потім і закріплювати всю вироблену просторину, тепер же Стаханов тільки рубав, а закріплювали два його помічники.

Отже перспективи можна сказати необчисленні, тим більше, що всі шахти дають обіцянку працювати по стахановському.

Але хоч як ці перспективи наближались з прекрасної даліни, Бажанова зарештовано, а на його місце на голову трестом призначено Саркісова... Знову обіцянки!

Та незабаром, сподівано чи несподівано, і Саркісова, і першого Іванова вписано у довжелезний, і справді безконечний реєстр ворогів народу.

Приїхав новий секретар обласного Прамнек і новий начальник тресту Епіфанцев. З'явилися нові нечувані досі рекорди (але окремих осіб) у добуванні вугілля, приїздив до Донбасу сам „сталінський нарком“ Каганович, обіцянки „перевищувати план“ сипалися за обіцянками, а крива справжнього виконання плану лиховісно знижувалася і знижувалася.

Сиділи за ґратами і Прамнек, і Епіфанцев,

п'яного бригадира, і цілий день шахта не могла працювати. На розвід приїхав управитель тресту Юхман зі своїм заступником, але що було душно, то вони пішли купатись, а звідти про- повернулись до міста, забувши за шахту. Шахта № 12 не являє собою якийсь виняток, інші шахти трапляється те саме. Завідуючі шахт на це звертають мало уваги, навіть не вважують присутні на шахтах. Безперестанні механізми і „завали“ це все стало нормальним явищем на шахтах тресту „Донбасвугілля“.

Донецьку область нарешті розподілили на дві області: Сталінську і Ворошиловградську, щоб приблизити адміністрування до місць.

Правда 25 липня в день відкриття першої сесії Верховної ради УССР Донбас ніби виправився, але надзвичайно низькі цифри здобуття вугілля сусідніх днів красномовно говорять про саме справу.

Кинуто гасло „комсомольці на шахтах Донбасу!“ Молодь поїхала. Але за один місяць ніхто з роботи 1500 молодих робітників, які ніколи не були, через неможливі умови життя.

І у вересні Каганович вирішив: Сталінську вугілля розбити на три трести: Сталінську, Ворошиловградвугілля і Шахтвугілля, на чолі яких призначив крім Кацаурова ще Демидова та Ізотова, теж недавніх шахтарів. Може це допоможе?

Обіцянок, правда, з цього приводу привезено не мало, немало надіслано і телеграм з приводу до Москви.

А як їхати шляхом на південь, то до



Найкращі і найдешевші

# МАТЕРІАЛИ МУЖЕСЬКІ І ЖІНОЧІ ДІМ МОДИ

Львів — Європейський Готель

Хто покаже це оголошення дістає 10% готівковий рабат.

можна побачити дими Маріуполя, дими велит-  
ня фабрики Азовсталі... Але не виконує Азов-  
сталі денного плану, стоїть крива що дня біля  
80%, зрідка підвищуючись до 81. Елеватори...  
цистерни... і незабаром Запоріжжя.

Місто, що виросло на скелястих берегах  
Дніпра, що налічує 350.000 мешканців... А там  
далі видно Дніпрогес-Дніпровську гідроелект-  
ричну станцію, що закувала Дніпро в бетон і  
граніт... І по височинних мостах грохочуть дов-  
жоні електропоїзди з рудою...

Це криворізький залізничний басейн, та-  
кий потрібний для СРСР своєю залізною рудою.  
Але цей басейн дуже заборгувався, його шахти  
сьогодні не додають 15—16 тисяч тонн руди. За  
перше півріччя не додано 2.000.000 тонн руди.  
Дуже часті аварії, поломки механізмів.

Щоб якось урятувати ситуацію, просто при-  
писують ніколи не здобуту руду. Наприклад у  
червні приписано 4.570 тонн руди, якої в дійс-  
ності не здобуто і навіть гроші за неї виплачено  
робітникам, які її не здобували.

І тут недавно ще споруджено велитень фа-  
брику (власиво цілий комбінат) Запоріжсталь.

У Запоріжсталі звичайним явищем стали  
„перестої“. За перше півріччя 25% робочого  
часу пішло на „перестої“.

У Запоріжсталі звичайним явищем став брак  
продукції. Тільки одна фабрика інструменталь-

ної сталі за перше півріччя ц. р. випустила  
10.174 тонн забракованої продукції на суму 17  
мільйонів карбованців.

Такою своєю працею комбінат Запоріжсталь,  
зрозуміло, зловив виконання плану та інших фа-  
брик.

Металургійна фабрика імені Дзержинсько-  
го за перше півріччя не додала 68 тисяч тонн  
чавуну, 40 тисяч тонн сталі і 100 тисяч тонн про-  
кату. На цій фабриці аварії трапляються сотня-  
ми. Недобре на ній стоїть робітниче питання:  
за одне перше півріччя з фабрики пішло 3.566  
робітників.

На фабриці імені Петровського не прохо-  
дить дня, щоб не трапилось аварії.

Перлина півдня України — Одеса...

Велика фабрика сільсько-господарського  
будівництва „Жовтнева Революція“, добре устат-  
кована, має своїх стахановців, що перевикону-  
ють норми, але на варстати ніхто не звертає ува-  
ги, варстати тремтять підчас праці, обмотані  
поржавілим дротом, ніколи не ремонтуються.

Судоремонтна фабрика імені Марти. На фа-  
бриці бруд неможливий, дахи протікають, вар-  
стати заржавіли.

Столиця квітучої України красуня — Київ!  
Фабрика варстатів імені Горького. Величез-  
на фабрика. На міському варстаті у 18 кімнат  
сил виробляють якісь дрібниці. Другий такий  
самий варстат зовсім не працює.

Мотороремонтна фабрика імені І. триває  
працює тільки 4 місяці за рік, приміщення не опа-  
люють, мотори продукують такі, що їх зараз за-  
браковують, замість електроенергії в одному  
місці працює трактор, а в іншому місці варстат  
працює ручною силою.

І це все трапляється не денебуть по „гни-  
лих“ капіталістичних країнах, де визискують ро-  
бітників, це все трапляється в єдиній у світі ро-  
бітничо-селянській республіці, в країні диктату-  
ри пролетаріату...

А все це зветься соціалістична промисловість  
першого року третьої Сталінської п'ятирічки.

Г. Л.



Делегатами українського народного вчител-  
ства були: Дмитро Великанович, Іван Строн-  
ський та Іван Юшишин. У склад головної се-  
кретаріату федерації від українців увійшли  
Дмитро Великанович та Іван Стронський. Фе-  
дерація не проявила ніякої діяльності та так  
за кілька днів і змарніла.

В 1929 році стала „Взаїмна Поміч Україн-  
ського Вчителства“ членом „Міжнародної  
Федерації Вчителських Товариств“ в осідком  
у Парижі. До цієї організації належать Англія,  
Франція, Іспанія, Португалія, Польща, Данія,  
Швеція, Норвегія, Фінляндія, Литва, Латвія,  
Естонія, Чехословаччина, Мадярищина, Австрія,  
Румунія, Болгарія, Югославія та Новозеландія.  
Не належить Німеччина, Італія та СРСР. Ан-  
гло-саксонські держави Північної Америки,  
Китай і Японія належать до „Світового Сою-  
зу“. Орган „Міжнародної Федерації“ в Парижі  
„Бюлетень“ виходить у чотирьох мовах: фран-  
цузькій, англійській, німецькій та іспанській.  
„Міжнародна Федерація“ є інструментом Сою-  
зу Народів, безпосередньо його „Міжнарод-  
ного Бюро Виховання“ в Женеві. Головою фе-  
дерації є Дюма, секретарем Ляпіер — обидва  
французькі учителі в Парижі.

Делегати „Взаїмної Помічі Українського  
Вчителства“ брали три рази участь у з'їздах  
федерації — два рази в Празі в 1929 і 1930 році  
та в Стокгольмі в 1932 році. Кожний з'їзд феде-  
рації кінчається політичними маніфестаціями  
на честь мира та міжнародного братання, не  
вважаючи на те, що на з'їзді федерації в Пари-  
жі в 1934 році члени Федерації розвели між со-  
бою в часі дискусії про світовий мир таку га-  
небну бійку, що аж поліція мусила вийти на са-  
ло наряд та розігнати гарячих „миротворців“.

Організація українського народного вчи-  
тельства обмінювалася з членами федерації  
своїми виданнями та діставала в заміну їхні ви-  
дання.

Українське народне вчителство завжди  
протестувало проти політичних мирових мані-  
фестацій федерації та її ідеології міжнарод-  
ного політичного братання. Ми не могли спо-  
чувати ідеї вічного мира та міжнародного бра-  
тання в часі, як інші народи нас по „братер-  
ськи“ поневолювали та навіть фізично вини-  
щували (нпр. в СРСР). Колиж у Франції став  
викристалізовуватися щораз виразніше людо-  
вий фронт при співпраці з комуністами і феде-  
рація стала делікатно реалізувати програму  
Комінтерну, українське народне вчителство  
сказало собі, що йому треба основно переорієн-  
ти своє відношення до Міжнародної Федера-  
ції, її ідеології і тактики. Від 1936 року охо-  
ломули взаємні відносини між професійною ор-  
ганізацією українського народного вчител-  
ства та Міжнародною Федерацією. Членство  
ВПУВ у Міжнародній Федерації стало більше  
платонічне.

З'їзди Міжнародної Федерації відбуваються  
що два роки в столицях європейських дер-  
жав. Останній відбувся в другій половині липня  
ц. р. в Копенгагені в Данії. Представники укра-  
їнського народного вчителства не були ні на  
попередньому, ні на останньому з'їзді Федера-  
ції. На цьому з'їзді зазначилися виразно зміна  
настроїв у більшості членів Федерації. Не було  
жодних мирових маніфестацій, а промови  
визнали провід Федерації, щоб не втягав учи-  
тельства в ідеологічно-політичну боротьбу в  
нікій країні Європи.

Ця зміна настроїв у більшості членів Між-  
народної Федерації виправдала вповні такти-  
ку українського народного вчителства. Мож-  
ливе, що згодом і ступінь платонічності член-  
ства ВПУВ у Міжнародній Федерації переми-  
ниться на більше активне. Час покаже. І. Ю.

## Українське народне вчителство на міжнародній арені.

ПРИЧИННОК ДО НАШОЇ МІЖНАРОДНОЇ ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПРАЦІ

Праця українського народного вчител-  
ства на міжнародній арені мала та має потрійне  
назначення: 1) вказати на шлях й засоби праці на-  
родного вчителства для поправки його громад-  
сько-професійних прав, 2) інформувати  
інші народи про шкільництво українського на-  
роду, 3) давати авторитетні висношення про  
освітньо-виховні змагання українського народу  
та його науково-теоретичні й практичні до-  
сягнення в діяльності педагогічно-виховної праці.

Взаємні українського народного вчи-  
тельства з учительством інших народів почали-  
ся в рр. 1904—1905, отже в хвилині коли вчи-  
тельство почало зорганізовану боротьбу за  
свої громадсько-професійні права. Україн-  
ське народне вчителство колишньої Галичини  
створило разом з польським народним учитель-  
ством організовані у „Зайонську Науничель-  
ства Людового“, спільний Кравчий Виконавчий  
Комітет, що мав вести боротьбу за вчительські  
спільні права й інтереси на терені галицького  
району.

Народне вчителство в колишній Австрії  
поступово перенесло боротьбу за свої права  
з терену кравчих соймів на терен державного  
парламенту. Німецьке народне вчителство  
створило загально-державну організацію  
„Лейхтеррейхшпер Лерербунд“. У протина-  
вній організації повстав за починком профе-  
сійної організації чеського народного вчи-  
тельства „Союз славянського вчителства в  
Австрії“. Сюди належали чехи, поляки, україн-  
ці та словаки. В боротьбі за спільні професій-  
ні справи на терені парламенту й перед цен-  
тральним урядом обидві державні вчительські  
організації контактувалися й виступали спіль-  
но. Як члени „Союзу славянського вчителства в  
Австрії“ українське народне вчителство мало  
можливість зустрічатися в чеським, словінським,  
польським і німецьким народним учительством  
та інформувати його про наше шкільництво,  
професійні справи та його освітньо-виховні  
питання.

В 1908 році були представники українсько-  
го народного вчителства на славянському  
міжнародному з'їзді в Празі: і там гостро запро-  
тували проти національно-шовіністичних  
застарілих московського народно-го вчи-

тельства. В 1912 році брали участь представни-  
ки нашого народного вчителства в нарадах  
президії „Союзу славянського вчителства в  
Австрії“ в Лугавоцях на Моравах. Ті самі  
представники (Іван Стронський і Маріян Яки-  
мовський) відвідали також у тому році серб-  
ське народне вчителство в Београді та інфор-  
мували за його посередництвом сербський на-  
рід про український народ, його шкільництво  
та освітньо-виховні змагання. В 1914 році свят-  
кувало українське народне вчителство, згур-  
товане у своїй професійній організації ВПУВ,  
100-ліття народни Тараса Шевченка ювілейним  
концертом у Львові. При тій нагоді відбувся та-  
кож з'їзд „Союзу славянського вчителства в  
Австрії“. Гостями українського вчителства у  
Львові були чехи, словінці й серби. Були вони  
також і на ювілейному концерті.

По війні відновило українське народне вчи-  
тельство свої взаємини з польським народним  
учительством згід з угод „Зайонську науничель-  
ства польського“. В 1929 році стало воно чле-  
ном „Федерації вчителських організацій сла-  
вянських народів“. Ця організація мала назива-  
тися „Федерація вчителських організацій сла-  
вянських держав“, але при складанні статуту на  
домогання українців вставлено на місце „дер-  
жав“ слово „народів“. Перший з'їзд цієї органі-  
зації відбувся в Познані 8—9 липня 1929 року.

В ЛІТІ  
купуйте м'ясні вироби

тільки в кооперативах

„Центросоюзу“

проходять крамниці:

Ринок	2.
Личаківська	150.
На Байваж	8.
Софії	8 а.
Кентшинського	21.
Зибліхевича	2.
Жульєвська	175.



## З польської преси.

## Спільний фронт визнавців хреста.

„Кур'єр Віленський“ (ч. 264, з 9-го вересня ц. р.) вмістив на першому місці статтю п. Пйотра Лемеша п. н. „Прости та скісні хрести“. Автор наводить таку картину:

„До села Нова Гута (на пограниччі давньої віленської і мінської губерній), де знаходиться цвинтар і церква, колись уніятська, а від часів займанщини православна, приїждять католицький ксьондз з наміром відправляти богослуження. На цвинтарі, єдиним у промірі кількох кілометрів, знаходять спочинок без різниці побіч себе католики й православні. Людність села, давніше уніятська, потім православна, сьогодні знову частинно католицька (перехід на католицизм відбувся в останніх роках) частинно православна. На місці нема стало ані попа ані ксьондза. Отож ксьондз приїхав з наміром відправити богослуження в церкві, з наміром символічної ревіндикації дому молитви на річ католицького костела і повідомив про те своїх вірних.

„Але застав вже в церкві попа зі своїми вірними. Коли ксьондз знайшовся на цвинтарі і там почали уставати полевий вітар, піп ні трохи не вважався, але виступив у ролі господаря і по дискусії з ксьондзом на тему, хто має більші права до дому молитви, католики чи православні, сам указав ксьондзові догідне місце на цвинтарі, де зможе відправити Службу Богу, бо до церкви католиків не пустив.

„Розмова, очевидно, не могла дати вислід у тому напрямі, щоб одна сторона переконала другу, але відбулася вона з усіма чемностевими формами, в присутності вірних обох віроісповідань і в чистій польській мові. Піп, молодий вихованок варшавської православної духовної семінарії, краще володів польською мовою від ксьондза-поляка, що велику частину свого життя провів у Росії.

„В розмові ксьондз покликуювався на брутальні жандармські методи царської Росії при ліквідації унії на наших землях і на сьогоднішню, на його думку, далеко йдучу толеранцію польського уряду, піп на права православна до місцевої людності ще зперед часів Унії.

„Все те діялося зараз коло більшовицької границі, майже в безпосередньому сусідстві з безупинно переслідуваною людністю обох віроісповідань“.

Автор бере на увагу отой стан з одного другого боку польсько-більшовицького кордону:

„Там переслідують всі релігії без різниці. Історичні передпосилки, проблеми історично набутих прав, все те перестало існувати серед мотивів поведінки, яка змагає до того, щоб вирвати людству всі первні духовної культури.

„В Польщі тимчасом роздрібноюється серед різного роду процесів асиміляційного

характеру, але в сумнівному успіхом, бо частіше викликають зовсім протилежний наслідок, замість адати собі справу, що суттєвою протизагою тієї маси злочинів, які dokonano в Росії проти релігії, Бога, людства і культури у нас могли би бути тільки якісь великі, не дрібничкові, додатні події в релігійній і культурній діяльності.

„Наші землі значать і завжди значили прості і скісні хрести, що стоять поруч себе. Символи впливів двох релігій, двох культур, що вирости з одного пня, але розсварених ще на початку нашої ери. Спроби усунути конфлікт були безуспішні і цілі століття виповнила на наших землях історія боротьби римських і візантійських впливів, католицизму і православія. Це правда. Але сьогодні, коли за границею, на якій ці впливи звичайно найсильніше зустрілися, шаліє оргія нищення всяких культур, яка силою річей вдарила передовсім у православ'я, але загрожуює й іншим, не час на історичні спогади.

„Проти переслідувачів хреста фронт різних визнавців хреста мусить бути спільний. Як досі, на жаль, це в нічому не зазначається“.

Найправильніша думка і найправильніше



ствердження дійсного стану. Але якось недоворено... Автор якби свідомо спинився перед останнім реченням, перед висновком з того, що сказав перед тим. Спільний фронт визнавців хреста... Від кого залежить його реалізація? Хто повинен його створити? Чи автор не хотів дати відповіді на ці питання, чи може дати іншим разом?

## Чи посилати дитину до захоронки?

Оце питання хвилює в порі осінніх вписів до шкільних заведень не одну маму, воно буває неспокойною темою родинних нарад, балачок, а то часом і суперечок двох протилежних сторін. Найскорше рішаються вписати дитину до захоронки родичі кількох дітей, хоча їх однаково люблять і ними дорожать, як і батьки однаків. Але мама єдиного сина чи донці, що живе у невпинному страху за свою дитину, має утаєну або і явну нехіть до дошкіль взагалі та до українських зокрема.

Перш за все не є вдоволення з того, що там приходять також діти з нижчих суспільних верств, що у її переконанні може мати відемний, а то — не дай Бог! — і „фатальний“ вплив на пещеного й понад усе на світі обожаного однака. — Друга жажом проймаюча причина, що адержує як мога найдовше післати дитину до захоронки, це бачилі усяких заразливих недуг, що саме там мають свій постійний осідок і чигають головню на ті „вибрані“ діти. Врешті ще один закид українським захоронкам робить надмірно перечулена мама, що вони не мають гігієнічних приміщень.

Такі і подібні материнські погляди й побоювання є, як на сьогоднішні загально демократичні часи, дуже консервативні, а в наших відносинах нічим неоправдані. Автім, чому ця са-

ма мама не лякається „пестротти“ товариства для своєї дитини в школі, де добрий педагог, щоби затерти між дітьми родові різниці, сиджає в лавці побіч т. з. панської дитини романика з робітничих або й безробітних крут? Навіть впливає, щоб такі діти заприятелювали зі собою, що саме розпещеному одинакові ходить дуже в хосен, зближає звільня до житевої правди, з якою чейже і він колись мусів стрітнутися — може і з нею боротися!

А далі, чи ж би захоронки були справді расадниками небезпечних недуг? Чи не хорують ніколи діти „ізолювані“ навіть такі, що в хп в рукавичках ходять? З досвіду знаємо всі, що саме такі діти дуже мало відпорні на захороння, а в переборщеній обережності й самодисципліні стають передчасно малими гіпохондриками. А школа, кіно, театр, відвідини сватків, знайомих, сусідів — чи дають загрозу абсолютної нешкідливості у переносженні хворобових заразків? І гігієнічні умовини в наших захоронках не є такі погані. Правда, приміщення дещо за тісні, комфорт не люксований, але в рядах можливостей уладжені вони в гідно і чисто. Лікарі-українці заповнюють і творі кожної захоронки справді батьківським опіку.

От і бачимо, що нема чого трівожитися, силаючи дитину до захоронки, де вона у своїй і радісній атмосфері, в оточенні своїх ровесників, живе справжнім дитячим життям. Навантажують там її голови всякими мудростями, що власне буває в домашньому вихованні (головню одинаків!), але в забаві і зорганізованих заняттях, в котрі дитвора спільно вносить свої думки і дитячий досвід. Там виявляється самостійно її жива ініціатива, творча діяльність та суперницька винахідливість. Під проводом фахових виховниць, що розуміють душу дитини та її потреби, формується вже в дитинстві характер дитини, а на тлі святочних імпресій в них вся дитвора бере активну участь, будучи й розвиваються в їх серйозних реалізаціях національні почування.

А зовнішній культурний вигляд нашої хоронки-дошкіль залежить тільки від материнських спроможностей, що є в руках материнських цією діяльністю людей.

Створити у Львові хоч одно зразкове дитинство на європейський зразок улаштувати школу, з просторими двома-трьма класами, з гордим, пісковим, басейном, повністю амбіцією всіх заможніших родичів, що обмілені з найновішими виховними течіями, розуміють велику вагу дошкільного виховання. Пам'ятаймо всі, що сьогодні дитина — це людина!

Перевозить і магазинує

**Меблі, товари**

з усіх і до всіх місцевостей краю.

МЕБЛЕВІ ВОЗИ. Переводить ІНКАСО

Спедиційно-перевозова кооператива

**Г А Р М А**

Львів, Потоцького 11а. Телеф.: 111-21

## Українська справа в Унії Товариств

ПРИЯТЕЛІВ ЛІГИ НАЦІЙ.

На деннім порядку конференції Унії Товариств Приятелів Ліги Націй, що відбувала недавно свої наради в Копенгагені, находилася м. і. справ протесту товариств: українського і грузинського проти зміни статуту, переведеної в 1936 р. в Глєсгові. На підставі тієї зміни оба ті товариства, як емігранційні, перенесено до т. зв. другої категорії. На комісії, яка розглядала той протест, погляд України і Грузії переміг. Але на другому засіданні з'явився теперішній президент Унії, Еміль Борель, який заявив, що внаслідок появи статей в „Журналі де Женев“, що з цього приводу гостро заатакував Унію, стягає цю справу з порядку дня. Після промови українського делегата прийнято компромісову резолюцію, що вимагає ревізії

статуту. Український делегат проф. Шульгин протестував на конференції проти резолюції про підтримку Китаю проти Японії, про заяву співчуття негусові та осуду Італії і в справі Еспанії. Під кінець конгресу проф. Шульгин після звіту Українського Товариства підкреслив, що престиж Ліги Націй в очах українського громадянства значно ослаб, бо українці розчарувалися щодо успіхів інтервенції Ліги в меншинних справах і воліли безпосередньо порозуміватися з дотичними урядами, а крім цього ще й тому, що українці не можуть погодитися з тим фактом, що СССР прийнято до Ліги Націй не вважаючи на тії кривди, що їх Москва зробила Україні та іншим, поневоленням через СССР народам.



# Вісти з Буковини.

Головою об мур.

Численні греко-кат. громади містечка За-  
гужа не спромоглися дотепер на власну цер-  
кву. Богослуження відбувалися в наймах, у ри-  
но-католиків.

Аж новий парох о. Волянський збудив бай-  
дух громади зі сну. За це літо відіслав йому  
зібрати потрібні гроші й купити гарну площу  
для будови нової церкви. Громадний гуртом  
завозять камінь, шутер, пісок та роблять цеглу.

У неділю 4. вересня ц. р. будівельний комі-  
тет улаштував вечірку, щоб збільшити фонди. Ве-  
чорка відбулася гідно і спокійно. Гості танцю-  
вали та співали українські пісні. Зараз по ве-  
чорі поліція арештувала цілий церковний ко-  
митет за „протидержавну демонстрацію“. По  
списанні протоколу відставили всіх до воєнного  
суду в Чернівцях.

Нешасним комітетовим лише того жаль,  
що цього року вже віддай не посвятить угольно-  
го каміня під свою церкву.

За відзнаки й українське письмо.

Воєнний суд у Чернівцях засудив столяр-  
ського челядника Омеляна Веренку за с. Каран-  
чеве н. Ч. на 3 місяці в'язниці та 1000 л. гривни  
за те, що носив маленький тризуб на кляпі сур-  
дута.

Взагалі жандармерія гостро переслідує селян  
за носіння жовто-синіх поясів, вишивок, гор-  
боток з жовто-синім краєчком, за візерунки  
наз вікнами помешкань. Переслідування тим  
більше безпаставні, що жовто-сині барви в на-  
родній нощі буковинських селян перейшли вже  
у звичай.

В п'ятницю 2. вересня ц. р. приставили до  
сільської в'язниці в Чернівцях селян Атанасія Мі-  
реку та Івана Прилипчака з с. Стара Жучка за  
те, що вчили підчас ферій селянських дітей у-  
країнського письма та релігії в рідній мові.

Богослуження за великого буковинця.

В середу 31. серпня ц. р. відбулося в паро-  
хіальній церкві в Чернівцях заупокійне бого-  
служення за великого буковинця, проф. Сте-  
пана Смалю-Стоцького. Простора церква була  
вщерть заповнена громадянством. Генеральний  
владар о. Михайло Сімович виголосив зворуш-  
ливу проповідь, присвячену пам'яті невиспушо-  
го вченика. Буковина ніколи не забуде свого  
вченого і пробудника.

В посмертній згадці в „Ділі“ не було відмі-  
чено, що в Українське Спорт. Т-во „Довбуш“  
у Чернівцях на загальних зборах в липні 1931  
р. вибрало проф. Ст. Смалю-Стоцького своїм  
почесним членом.

Божниця в „Народнім Домі“.

Тому, що всі українські імпрези заборонені  
Філадельфійським Народнім Дім стоїть пустою.  
Ім скарб свого не дарує. Рік-річно оподатко-  
ють українську установу сумою 80.000 левів.  
Щоб кати змогли заплатити цю суму, управа  
„Нар. Дому“ хапається всіх можливих способів.  
От тепер виявилася своєю прекрасною театраль-  
ною самою жадан на їх новорічні богослуження.

Український меморіал.

Майже місяць, від коли румунський уряд  
надав відомий декрет-закон у справі меншин.  
Рум. мандри і болгар широко використовув-  
ють цей закон. Лише на Буковині та в Бесара-  
бії залишалося все по старому. Понад мільон  
румунів не має ніякої народної, середньої  
або фахової школи. На приватній владі не дава-  
ли їм це дозволу. Те саме з читальнями й  
бібліотеками. До державної служби не при-  
ймали. Більші приватні румунські установи на-  
віть скарб сповідають собі зі старої Румунії.

Всі заходи та прохання були безуспішні. Те-  
пер бачимо Кость Кракалія передав ру-  
мунському уряду новий меморіал з україн-  
ськими домаганнями. Головні точки — це від-  
новлення дозволу на відкриття читальень, ко-  
оперативних товариств, дозволу на укра-  
їнські засідки (тепер міг виходити лише  
„Діло“, релігійна окомфісована майна На-  
ціонального Дому і т. д. Румунська преса ні словес-  
но не згадує про ці справедливі домагання.

Зав. державний секретар для справ меншин  
Данієл Драгомір помістив у льондонській  
„Таймс“ статтю, в якій називає буковинських  
„румуни“ та австрійських вина-  
ска.

Дмитро Хмара.



Несві-  
домість небез-  
пеки!

Чи ви колись задумувалися над небезпекою,  
яку творить назубний камінь? Не чекайте аж  
камінь розхитає Ваші зуби! Вже від нині зач-  
ніть уживати постійно Кальодонту, єдиної  
в Польщі пасти, яка має Сульфурцінолеат.  
Кальодонт поборює назубний камінь і не дає  
йому знову творитися.

**KALODONT**

ПРОТИ  
НАЗУБНОГО  
КАМЕНЯ

ВАСИЛЬ СІМОВИЧ.

## Наукова діяльність акад. Смалю-Стоцького.

Якось навесні 1925 р. „Українське історич-  
но-філологічне Товариство“ у Празі влашту-  
вало ювілей сороклітньої наукової діяльності  
пок. проф. Степана Смалю-Стоцького. Ювілейне  
свято було скромне: звичайне засідання товари-  
ства з рефератами про громадську й наукову  
працю і при кінці — бажаючі від Товариства.  
Покійний професор довго змагався — ніякого  
ювілею він собі не бажав. Не любив ніяких та-  
ких свят. І на цьому засіданні, що пройшло в  
дуже гарній атмосфері, він почував себе ніяко-  
во. Ввесь час був якийсь неспокійний. Та хоч  
видко було, що промови його зворушують, із  
обличчя можна було вчитати одну думку: хай  
би скоріш був кінець. Але теплі слова всіх, що  
промовляли, нарешті таки погодили його із свя-  
том. Не всі розуміли його настрій. Зрозуміли  
щойно тоді, коли накінець забрав слово ювілат.  
Хто був на тому скромному святі, ніколи не  
забуде його слів, ніколи не затреться в його  
душі глибоке від них враження. Проф. Стоць-  
кий увесь час — страждав. Терпів від того, що  
перед його очима ставало буйне життя україн-  
ського народу на Буковині, життя, яке він роз-  
ворушив, а те життя тепер, коли святкують  
його ювілей, придушене. Йому ввесь час гірко  
було, що згадують його працю, а з неї нічого  
не залишилося. Серед страшних зусиль йому  
виривався з душі той біл, він відкрив його пе-  
ред учасниками свята, йому стали в очах спо-  
ли, алеж видко було, що йому стало легше.  
Ще й досі гомонять його перші слова, висказа-  
ні серед великого зворушення й неспокую:  
„Ювілей! На вигинанні, на жабраному хлібі...  
Може, воно й потрібне. Але ж який це ювілей,  
коли т а м ні сліду з того всього, що було...“  
І полилися щирі слова, такі зворушливі, такі  
прості, невишукані, а такі правдиві, як прави-  
ний був він сам ціле своє життя.

Від цього скромного ювілею минуло поверх  
десять років. За той час науковий дорібок проф.  
Стоцького значно збільшився. А тепер, коли йо-  
го не стало, хочемо з усім цим дорібком зазна-  
йомити нашу Громаду. Дорібок — великий і  
дуже цікавий.

Коли в нас згадують імя проф. Стоць-  
кого — нажалі, у Галичині мало ним ціка-  
вляться, мало знають цю велику Людину, — то  
зв'язують його з національно-політичним ста-  
новницем Буковини, з розвитком шкільництва й  
господарського життя нашого народу. Вони не  
диво. Ширший громадський справа ближча. Та те,  
що покійний професор був — велика науко-  
ва сила, що полишив нам великі наукові цін-  
ності, що виховав багато наукових (і педаго-  
гічних) працівників, про це люди знають не-  
багато.

Звичайно, коли оцінювати значіння людей  
науки по кількості надрукованих праць, то за  
такий довгий час праці (від 1884 р.) в иншого  
вченого, що знає тільки свою науку, що  
тільки пилює своєї катедри, — кількість  
друкованих наукових творів вийде більша,  
значно більша. Але ж покійний професор від  
початку своєї діяльності на наукову працю не  
мав часу. Він же творив національ-  
не життя на Буковині, життя на всіх його ді-  
лянках. Ця праця відбирала йому весь його час.  
Тут треба було вибирати, що важніше бу-  
ло тоді для народу: стаття до часопису, госпо-  
дарська книжечка, шкільний підручник, читаль-  
ня, каса й т. д. чи — наукова праця. Життя його  
склалося так, що на наукову роботу треба  
було, сказавши трохи з-проста, красти  
час. То щойно, коли національне життя на  
Буковині розрослося, коли за працю вхопилося  
молодше покоління й між собою поділило,  
проф. Стоцький міг уже повикінчувати давно  
позачинане та пустити у світ (1912—1914).  
Іде продуктивіша стала ця праця після 1920 р.,  
на еміграції, коли покійний відійшов потрохи  
від громадської праці й посвятив себе виключ-  
но науці. Від того часу не було наукового,  
чи науково-популярного журналу („Slavia“,  
„Україна“, „Літературно-Науковий Вістник“,  
„Українська Школа“, „Дзвони“, й т. д.), чи  
наукового збірника, де не появилася яка його  
цінна праця. А проте науковий дорібок проф.  
С. Стоцького навіть числом друкованих праць  
поважний. Торкаються вони — граматика,  
історія писемства, літературо- й мовознав-  
ство, історія культури, одне слово — філоло-  
гії в ширшому розумінні цього слова.

Учень „батька славистики“, проф. Ф. Мік-  
льосіча, до смерті залишився вірним його  
основним принципам наукового дослід: спира-  
тися у своїх висновках на факти, які дає  
нам чи сама мова, чи історичні джерела. Тимто  
він був ворогом таких висновків, до яких ча-  
сто доходили прихильники т. зв. молодогогра-  
матичної школи в мовознавстві, головни слависти,  
через різні комбінації, штучно сконструовані  
форми й т. д. Тимто для порівняння він кори-  
стувався не формами сконструованими, пра-  
славянськими, як це звичайно тепер роблять  
усі скрізь, а — староболгарськими. Крім цьо-  
го, він притягає й інші живі мови, славянські  
й неславянські, використовуючи в них і ті давні-  
ші явища мови, що їм виказують джерела.  
З цього погляду написана перша його (док-  
торська) праця про вплив аналогії в відміні  
українських імен („Archiv für sl. Philol.“, VII, 1884),  
те саме бачимо і в його монументальній (ні-  
мецькій) „Граматичі української мови“ (Відень,  
1913).



# Пані, Панове найдуць найкращі осінні зимові **Новини сезону** в нововідкритім відділі фірми **Модні Текстилія — Ян Валлях і Син** Львів, Площа Галицька 14, тел. 269-82. Матеріали мундуркові. Ціни безконкуренційні.

Вже згадана перша праця оперує дуже багатим матеріалом, зібраним із усіх знаних тоді етнографічних збірок. Із неї виразно видно, що українська відміна імен має свою власну систему, відмінну від систем відмін інших слов'янських мов; коли ж бувають форми такі самі, то шляхи, якими поодинокі мови до них доходили, не все однакові. Деколи форми в поодиноких мовах однаково звучать, (н. пр., в російській, чи польській мові й українській), але ж в одних мовах вони — історичні, в інших — аналогічні (пор. дав. одн. жін. роду м'якої відміни „воли“, — укр. анал., рос. іст.; той самий відм. тверд. відм. „рибі“ — укр. іст., серб. анал.). Навіть, праця не обхопила дієслів, де вплив аналогії теж дуже сильний (виявив це у своїй праці, правда, не зовсім основно учень проф. Стоцького, Д. Цебушник). Але ж система цілої української відміни дуже прозора у шкільній і граматичній проф. Стоцького, що її досі появилася чотири видання (перше 1893, останнє 1928).

Хоч „Руська граматика“ (пізніші видання мають назви: „Граматика руської“), чи просто вже по війні „Української мови“ — шкільний підручник, але ж збудований він на цілком наукових основах. Підготували його докладні студії української звучної відміни. Відрізнялася вона від усіх попередніх граматичних підручників (н. пр., Ом. Огоновського) тим, що вона зривала з усіма дотеперішніми класифікаціями, які позаволили були українським авторам граматик на основі порівняльної Миколосічевої граматичної, а давала свої, українські, виведені з сучасного стану української мови. У граматичній звернено велику вагу на звучну, на звукові закони української мови, при чому підручник підносить на кожному кроці вагу свідомості законів живої мови, всупереч прийнятому до того часу звичаю — розуміти граматичну як збірник правил, які треба обов'язково вивчати напам'ять. Коли мати на увазі це й те, що цей підручник заводив нові граматичні терміни, придумані самим проф. Смал-Стоцьким, або запозичені з інших мов (н. п. „однина“, „множина“ з сербськ. грам.), але ж для нашої мови пригідних, — то не диво, що ця граматика, з таким розумінням цього предмету,

була незрозуміла для більшості наших педагогів, і хоч була апробована підручником для школи, вчителі з неї не вчили.

Поява її підготували довголітні студії над живою українською мовою. Тисячі слів доводилося відмінювати, провірювати їх наголос і зміни його, часто зв'язані з словотвором, чи складною. Доводилося простудіювати всю дотеперішню українську граматичну літературу, критично пройти весь матеріал, на якому вона засновувалася. Дещо з цих студій і надруковано (н. пр., критика на граматичну Ом. Огоновського, що появилася в „Zeitschrift für oesterr. Gymnasien“, (Відень, 1890) — знаменний кінець критики: „Hätte er“, себто Огоновський, „die Sprache, deren er sich selbst bedient, in seiner Grammatik auch gelehrt“!), дещо так і залишилося в архаї.

Через те, що ціла система в граматичній зв'язана із реформованим у фонетичному дусі правописом, проф. Стоцькому довелося поводити рішучий бій проти історичного правопису, проти так званої „максимовичівки“, або „етимології“, яка панувала тоді у всіх шкільних підручниках і яка вважалася за офіційно признаний український правопис. Бій цей, тяжкий і затяжний бій, зводив пок. професор на території Буковини, Галичини й у Відні — зводив його з допомогою вірного приятеля, німця, проф. Теодора Гартнера, який фігурує скрізь як співавтор і шкільних граматик і великої німецької граматичної з 1913. Що коштував енергії проф. Стоцького, про те слабенький образ дає т. зв. „Minoritätsvotum“, що його зголосив пок. в буковинській шкільній раді, коли перепало його внесення щодо заведення т. зв. фонетич-

ного правопису до шкіл на Буковині. Це „Votum“ опрацювали обидва приятелі. Науковий педагогічний аргументи таки переконали австрійський уряд, який 1893 р. дав свою згоду на введення цього правопису до шкіл. Того самого року дістав апробату і граматичний підручник проф. Стоцького й Гартнера, укладений цим правописом, підручник, що пролежав по різних краєвих радах і міністерствах від 1888 р. Про всі ці заходи й боротьбу довідуємося з некрологу проф. Гартнера, який написав пок. проф. Стоцький і помістив у „Записках Н. Т. Ш.“ т. CXXXVI—CXXXVII, 1925, ст. 239—248.

У своїх перших наукових працях проф. Стоцький (як і Ом. Огоновський нпр., у своїй „Studien auf den Gebiete der ruthenischen Sprache“, 1880) вживав „драгоманівки“. Але до свого підручника не вважив завести цього правопису, був він на ті часи надто радикальний, за нього було б довелося ще тяжко воювати. І так той бій зів багато сил. Треба було боротися за нього не тільки з урядом, але, і то ще важче, з власним громадянством, консервативним, звиклим добачувати в дотеперішньому правописі „святості“ й вірити в т. зв. фонетичному правописі — чужі впливи, національну небезпеку й т. д. Борючись за реформу правопису, проф. С. Стоцький міг перед урядом покликати на Словник Желехівського, що проводив свою систему, й на правописи його Словника збудував правописні закони до своєї граматичної (систему цього правопису вклав він іще в окремій брошурі „Про руський правопис“, яку видав під псевдонімом С. Нагібда, у Львові, 1893 р.).

(Далі буде.)

## ТРИВКІСТЬ МАРИНАТ

при обережній природній красі, смаку та аромату запевняє чистий, безбактерійний і тривкий оцет з оцтової есенції 80%, яку виробляють ХЕМІЧНІ ЗАКЛАДЫ CHEMIZNE „GRODZISK“ S. A. зі знаком „РАК“ на пляшечці.



ЛІТЕРАТУРНИЙ КОНКУРС „ДІЛА“ Ч. 25.

КЕЙЛЕНК ВІЛЛІ.

11

### Швестка.

І нарешті знов опинився перед дверми Параски.

— Ото мені нещастя! Це вже мені таки дуже не подобається, — пробурмотіла Параска. — Навіть чаю не можна спокійно напиться.

Вона саме приготувала все на столику з гарними круглими ногами. Таки треба було запросити й Швестку. Його фізіономія розділилася, як млинчик. — Дякую, дякую. З ваших ручок одержати шклянку чаю... — повісив він наступ.

Столик був вузенький. Підчас розмови коліна Швестки торкнулися ніг Параски; він не відсунув їх, але Параска подумала, що він не помітив і посунулася набік. Очі Швестки налилися маслом, його шапрановий іжачок на голові якось ще більше настобурчився.

— Хоч я, знаєте, маю балабайку — настояща русская — однак думаю собі завести радіо. Без культури інтелігент не може обійтися... Казав мені приятель, що на дефектор тут також добр чути...

— На що таке? — адивувалася Параска.

— На дефектор.

— Угу... — протигнула Параска.

— Я в дефекторах дурна як швець.

— Чому ж ви думаєте, що швець на тому не розуміється? — образився Швестка — а я ось був швецем, але вважаю себе інтелігентом...

— Так, то ви були швецем?

— Ні, ви мене не зрозуміли... Кхм... кхм...

— Чай йому чогось агірк, як перець. — Батьком шевцював... Товаришував з Батею... А я ні...

Він сильно потягнув пару разів чаю й потрохи заспокоївся. Знов підсунув коліном солодко спитав:

— А ви музику любите? Наприклад, балабайку?

— Так, люблю муанку, але справжню, а не якусь гармошку чи балабайку

— Хитрить, чортове зілля — подумав Швестка. — Ну, чогож? балабайка дуже душевний інструмент. Школа, що на мій тепер струни однієї нема... Шльома аж у середу привезе з міста... Знаєте, коли ввечір місяць світить і тоді проспівати під вікном романс...

В цей мент постукав у двері і ввійшов Цар. — Слава Ісусу... Прошу вас, панно вчителько, може вже мені час іти. Маю бути на п'яту годину.

— А вже таки треба би.

— Кудиж це? — спитав Швестка.

— Сходимося на нараду сьогодні, хіба вам не відомо, пане нотаріу?

— Ага, так, так... Але я казав, щоб зійшлися ввечір... А хіба... і ви, Царю, там будете?

— Аякже... буду...

— А комісар знає, про що буде мова?

— Певно. Мають дати підписи й готово.

— Так, так, треба тут чеськословацьку школу заложити!

— Ого! То я не на цю нараду йду!... Ми сходимося коло церкви, щоб порадитися у справі пасовиська.

Швестка зрозумів, що влип. Але не хотів цього показати й сказав: — Можете й туди прийти. Там по восьмій годині сходяться. Справа чехословенської школи мусять кожного обходити, бо школа буде всім служити...

— Прийти й можу, але хіба на те, щоби людям відрадити дивати свої підписи...

— Справді, — промовила Параска — оце ми якось то про це говорили. Для кого тут чеська школа? Є тут п'ятеро жантармських дітей, здається ви так казали, пане Царю?

— Так, так... Ось рахуйте самі: Пепя й Карлічек Вошенілові — 2 дітей, Боженка Недогналова — 1 дитина, Міля й Зденек Подскочилі — 2 дітей, разом: 5 дітей. І я вам ручку, що нема більше...

— Для когось тоді школа, пане нотаріу? — спитала Параска.

— Ви всієї користи не враховуєте... Жидівські діти такі самі громадяни, як і інші, а вони вимагають чеськословенської школи. А крім того взагалі виховання молоді в державному дусі

потрібує тут такої школи... А хто проти цього той проти держави... і нехай це добре пам'ятають — закінчив Швестка, встаючи до відходу й швидко втративши гумор.

Його не задержували.

Коли вони лишилися самі, Параска сказала:

— Пане Царю, ідіть-же швиденько до татів, до кожного. Ще до вечора встигнете. І поговоріть з ними на розум, як ото ми колись говорили. Нехай шкоди собі ними підписувати не діють. Ідіть, а я напишу тимчасом листа таті... Завтра його відвезете на пошту й одержите експресом.

В середу передполуднем тітка Параски як відпочивала в її кімнаті, слухаючи її оповідання.

Вечір у середу ніби наависне випав туман, що мало сказати „було гарно“. Було надзвичайно гарно. Небо прозоро-ясне, як очі дитини, місячна сквородка, як велика яшния, скажіть, десяти яєць, світила так яскраво, що й не можна міг би огірки красти, якби були. І Швестка йшов у чорній накидці з трьохструною балабайкою під полою, облитий срібним сявом, реповнений любовним надхненням...

Ось і садок, і хата, і вікно.

Чорне вікно. Ніякого руху. Але Швестка переконалий, що Параска чекає.

Відкинувши полу, він поставив ногу на якийсь виступ під вікном. Відломив воронку галузку жоржини, щоб не перешкоджали брязнувати струнами: „дринь, дринь, дринь“.

Здалося, що за вікном щось забігло.

Почав, звичайно, з „Ночі“.

Ах, зачем эта ночь — „дринь, дринь, дринь“.

Так была хараши — „дринь, дринь, дринь“.

Не балала би груль — „дринь, дринь, дринь“.

Не страдала душа — „дринь, дринь, дринь“.

Треба зовсім безсторонньо ствердити, що Швестка таки співав. Він витягнув кияк, як ка, і деяке шипіння в його голосі також вало подібності до цієї спорідненої з лемківськими ітиці. Він совісно проспівав усі куплети „Ренали“. Потім хусткою витер піт з чола й рейшов на „плащ“.

(Далі буде.)



При схороненні мочевих доріг і кровоносних судинів  
можна використати природну гірку воду Францішана Но-  
ва — це викликає багате і легке водорозривне  
діяння травлення — сприяє швидкому ранковому.

## Закарпаття

ПАМ'ЯТНИК У 20-ТІ РОКОВИНИ ГУЦУЛЬСЬКОГО ПОВСТАННЯ.

Зближається 20-ті роковини повстання гуцулів на Закарпатті, які зі зброєю в руках прогнали наїздників. Комітет учасників того героїчного чину рішив: побудувати величавий пам'ятник у Ясіні на горі Костирівка і влаштувати величаве національне свято з нагоди посвячення цього пам'ятника, щоб осятак ушанувати пам'ять поляглих борців гуцулів за волю. Кошти будови пам'ятника зягатимуть 15.000 кч. Комітет будови пам'ятника звернувся з покликом до українського громадянства й українських установ Закарпаття, щоб надіслали добровільні датки чисовою складанкою на число konta 82.693 фінанс Підкарпатського Банку в Рахові з допискою: Ясіні П. Імена жертводавців зберуться в архіві пам'ятника при Т-ві „Січ" у Ясіні.

### ЗНОВУ СТРАЙК ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ

В селі Черні к. Королеви н. Тисою дійшло до шкільного страйку дітей на знак протесту проти перенесення без ніякої причини свідомого та діяльного учителя Івана Тарканія з Черні до М. Раківця. Шкільна влада цим перенесенням розділає його з дружиною, залишаючи учительку Марусю Тарканієву з малою дитиною в Черні. Це перенесення викликало велике огорчення між селянами в Черні, звідки на днях бу-  
ла у шкільному інспектораті в Севлюші 15-члення делегація і склала рішучий протест проти цього безпідставного перенесення. Делегація зажадала рішуче, щоб шкільна влада забрала з Черні учителя неукраїнців, заявляючи, що аж до поладнання цієї справи родичі не посилають дітей до школи. Одночасно вислав протест з підписами всіх селян до губернатора Грабара та шк. реферату в Ужгороді.

### ЗА УКРАЇНСЬКУ ГІМНАЗІЮ У ВЕЛИКІМ БИЧКОВІ

Т-во „Рідна Школа" відкрила цього року в Великій Бичковій гімназійний підготовчий курс, якого завданням є підготувати кадри учнів до двох класів гімназії, що має повстати в Великій Бичковій з початком 1939-40 шкільного року. Українське населення Раківщини, а передовсім білячі до населення ближчої околиці вже 12 років борються за оснування гімназії для Гуцульщини в Великому Бичкові. Є сотні молоді, що хочуть здобути бодай середньошкільну освіту, а українських гімназій на Закарпатті мало. До гімназій, в яких мовою навчання є російська мішанка, українці не хочуть посилати своїх дітей. Коли ж у гімназії в Модржанах, до якої вступ урешті решт масою перешкод матеріального і морального характеру, є все-ж багато українців, то це доказ, що брак гімназії на Гуцульщині українське населення відчуває у великій мірі.

Не вважаючи на те, деякі чеські чинники намагаються проти оснування української гімназії у Великій Бичковій.

### НОВА НЕВДАЧА АГРАРНИКІВ.

У неділю 4. ц. м. відбувся в Мукачеві з'їзд аграрної молоді, що скінчився повною невдачею для його аранжерів. На з'їзд аранжери стягнули з тяжким клопотом к. 1.200 осіб, з яких половину творили наші сивоволосі, абрамучені москвофіли-селяни, а другу половину жиди, мадари і чехи. Тому учасники були у пригнобленому настрою і ніхто з них не оплескував промови сен. д-ра Бачинського. Учасники поклали з'їзд не лише а огірченням, але й голодні, бо москвофільські аранжери не дотримали своєї обіцянки і не дали учасникам ні обіду ні пива. Українська аграрна молодь бойкотувала цей з'їзд тому, що аранжери не дозволили їй прийти з національними прапорами.

### ЧК ВИГЛЯДАТИМЕ ФІЛЬМА „ПОЛОННИЦЬКА ЛЮБОВ".

Нашим читачам уже відомо, що на закарпатській Гуцульщині чеський режисер Шварц накрутив звукову фільму в українській мові п. н. „Полонинська любов" на основі новел чеського новеліста Карла Бейста. Хоч твір К. Бейста не віддає якості духа Гуцульщини, проте режисеру вдалося зробити доволі можливу фільму. Головні ролі виконали п-і Варка Лака-тошівна і п. В. Лівовицький. У масових сценах брали участь самі гуцули, між іншим М. Клем-пушева, А. Кувікова, А. Телицький, Дем'янчук, Люфердук та О. Клемпушева. Якщо синхронізацію фільму, себто мову і пісні, виконає якесь проф. Кайгль, який — на жаль — як музик і композитор має нещасливу руку до українських пісень, то фільм матиме певно успіх.

### Делегати Української Центральної Ради у Празі.

Делегація Першої Української Центральної Ради під проводом голови А. Волошина виїхала до Праги. Беруть в ній участь представники всіх найважливіших суспільних організацій українського народу Закарпаття.

Після свого приїзду, що викликав загальне зацікавлення у праських урядових та політичних колах, до Праги, делегація склала докладний план праці й одночасно навіязала зв'язки з владою та іншими провідними політичними чинниками, з якими зараз почала переговори в справі унормування відносин на Закарпатті.

Делегація з'явилась в канцелярії президента республіки і до рук колишнього міністра Шісла передала обширний меморіал, щоб цим немов зазначити, що в справі унормування відносин на Закарпатті делегація думає переговорювати з найвищим конституційним чинником республіки, урядом та його окремими членами.

В четвер прийняв делегацію ПУЦНР прем'єр д-р Мілан Годжа. Делегація побуде в Празі цілий тиждень.

В. ШАНОВНИХ АВТОРІВ І ДОПИСУВАЧІВ просимо завжди пам'ятати, що рукописи треба писати тільки на одній сторінці, чітко й вразно, залишати між рядками відступ (т. зв. інтерліній) і вживати паперу, на якому чорнило не заливає. Рукописи, що не відповідають цим вимогам, Редакція може використати тільки з трудом.

## Посвячення Лугового прапора.

Залізничні знижки.

Міністерство залізниць дало 50% знижки тем, що їдуть на посвячення прапора і Лугове Свято у Львові, яке відбудеться в неділю 18. ц. місяця.

Ті, що їдуть на Лугове Свято у Львові, купують до Львова швидкий білет. На станції в касі при купівлі білету степляють знижку. Коли приїдуть до Львова, то на станції не віддають ані знижки, ані білету, а при поверненні їдуть на той сам білет, тому і не платять нічого, тільки степляють ще раз у касі на станції у Львові білет, на який брали і знижку.

Знижка важка від суботи 17. вересня до понеділка 19. вересня так, що ті, що їдуть на Свято, можуть виїхати зі своєї станції в суботу 17. вересня або в неділю рано 18. вересня; вертатися можуть у неділю 18. вересня вечірнім поїздом, аби в понеділок 19. вересня. Зі Львова мусять виїхати найвдальше в понеділок 19. вересня до 12. (24) год.

„Великий Луг" розішле знижки в понеділок

12. вересня до Повітових Лугів і „Луги" згодяться по знижки до Повітових Лугів. Для тих „Лугів", де нема Повітового Лугу, вишлемо знижки окремо, але тільки для тих „Лугів", котрі замовили знижки.

„Луги" з повітів, де нема ще Повітового Лугу, оскільки хотять дістати знижки — нехай повідомлять про це зараз „Великий Луг", Львів, Коперника ч. 5, або телефонічно ч. тел. 293-83.

## Шукай приятелів

між ошадними людьми, наприклад, між тими, що постійно шадять

У ЗЕМЕЛЬНІМ БАНКУ ГІПОТЕЧНІМ У ЛЬВОВІ

вул. Словацького 14.

(Філія Банку: Станіславів, ул. Собіського 11.)



КРИМ  
міністра  
В. ПАЗДЗЕРСЬКОГО  
уступи радичально  
Воспінки ПАМ'ЯТІ Т. Г.

Крим Halina № 2  
(п'ятдесят)  
плыває цюру,  
хоронить пера  
зморщинами  
і їх усуває.

### Палестинська влада стагає дрібні поліцейні станиці.

Як говорять у Єрусалимі, влада постагає до більших осередків дрібні поліцейні станиці, розкинені по цілій Палестині, бо вони за слабі, щоб оборонитися перед щораз то частішими нападами.

### АРАБИ РОЗЗБРОЇЛИ ПОЛІЦІЙНУ СТАНИЦЮ.

Арабські повстанці заатакували водотягове заведення Бабельвад, що засобляє у воду Єрусалим та роззброїли 6-ох поліцаїв. Військо зредувало кілька близьких сіл; при тому згинуло 3-ох арабів, що боронилися.

### СУДЕТСЬКІ НІМЦІ ДОМАГАЮТЬСЯ, ЩОБ З ІХ ТЕРИТОРІЇ ЗАБРАТИ ЧЕСЬКУ ПОЛІЦІЮ.

Орган Генаяйна „Рундшав" стверджує, що в останніх часах державна поліція та жандармерія заступила громадську поліцію в Судетах. Чеська поліція витворила атмосферу фальшивих доносів та інтриг, яку характеризують події в Моравській Остраві. Щоб усунути небезпеку для держави та для Європи, необхідно негайно забрати зі Судетів усю чеську державну поліцію.

### „ХОЧЕМО ПОВОРОТУ ДО НІМЕЧЧИНИ!"

В п'ятницю в год. 19.30 4.000 німців уладили демонстрації в Чеській Крумлові. З юрби дунали оклики: „Одна держава, один нарід, один ворог!“, „Хочемо повороту до Німеччини!".



### КРОВАВІ ДЕМОНСТРАЦІЇ КОЛО НІМЕЦЬКОГО КОРДОНУ.

Німецьке Інформаційне Бюро повідомляє: У граничній місцевості Боденбах відбулась демонстрація судетських німців, що протестували проти комуністичного віча. Жандармерія та поліція заатакувала демонстрантів гумовими палицями, шаблями й багнетами та поранила 8-ох з них.

### ПРЕМ'ЄР ГОДЖА ДАСТЬ ВІЯСНЕННЯ ПРЕДСТАВНИКАМ ПАРТІЇ СУДЕТСЬКИХ НІМЦІВ.

Як подають з кол судетських німців, прем. Годжа обіцяв у суботу перед полуднем дати представникам судетської партії вияснення у справі найновішої пропозиції праського уряду. У вівторок відбудуться переговори між представниками уряду й Генаяйна.

### ДИРЕКТОР ПОЛІЦІЇ В МОРАВСЬКІЙ ОСТРАВІ ПРИПИНЕНИЙ В УРЯДУВАННІ.

Як подають урядово, директор поліції в Моравській Остраві зажадав, щоб його припинили в урядуванні та почали проти нього дисциплінарні докопання; це мало б на меті заперити об'єктивне слідство у справі події 7. ц. м. Таке саме домагання поставив начальник поліційного арешту: вони оба припинені в урядуванні.



АПОЛЬО

Нині святюча прем'єра артхитору режисерії геніального Ал. Корді

## Індії говорять...

(The Drum)

Технічний Схід — Прем'єра акція — Дос. не бачені баталистичні спеси. Фільм, яка дорівнює неабут-

в головних ролях прегарний: Сабу Раймонд Мессей відомий з фільмів „Буревісник“ і „Чарітка Валер. Гобсон“

АПОЛЬО

## Волинське Українське Об'єднання

ПРО АКТУАЛЬНІ СПРАВИ НА ВОЛИНІ.

В Луцьку відбулося 4-го вересня ц. р. засідання Головної Управи Волинського Українського Об'єднання під головуванням посла С. Тимошенка. Після реферату голови ВУО про політичне положення та після дискусії Головна Управа ВУО ствердила, що:

1. від останньої наради ВУО в червні ц. р. політична ситуація на Волині не поправилася, тому дотеперішні ухвали і згаду ВУО і Головної Управи й Ради ВУО зберігають політичну актуальність;

2. у цей переломовий час постава українського громадянства Волині мусить бути особливо активна й виявитись передовсім у безпосередній участі його у виборах до територіальної самоуправи;

3. всі окружні управи ВУО тримаються одної тактики у своїй праці, причому кола українського громадянства, що до цього часу стояли осторонь та ставилися до ВУО з деяким застереженням, налязують з ним ближчий контакт та зголошують бажання співпраці.

У зв'язку з закриттям Української Гімназії й Духовної Семінарії у Крем'янці Головна Управа ВУО висловила надію, що Українська Парламентарна Репрезентація Волині і Президія ВУО не забудуть дальших заходів щодо оборони цього загроженого — шкільного — відтинка українського громадсько-національного життя на Волині.

Головна Управа ВУО закликає Українську Парламентарну Репрезентацію Волині опрацювати та внести на найближчій сесії союму проект статуту Православної Церкви в Польщі.

Вкінці Головна Управа ВУО закликає українське громадянство Волині не вірити в ніякі тривожні чутки, занехати всякі самостійні виступи, зберігати спокій та рівновагу та укладати свою працю зорганізовано з проводом ВУО.

## ВІДКРИТТЯ СЕСІЇ ЛІГИ НАЦІЙ

В п'ятницю пополудні почалася 102. сесія Ради Ліги Націй під проводом представника Нової Зеландії Жорлана. Рано були всі делегати на прийнятті у ген. секретаря Ліги Авеноля, пополудні відбулося коротке приватне засідання, присвячене персональним і адміністративним справам, вечором уладжено симфонічний концерт.

Перше засідання було звичайною формальністю. Сесія не викликує ніякого зацікавлення, журналістів у Женеві мало.

Алькоголізм стелить ліжку сухотам.

## Що писало „Діло“ 50 років тому.

Середа, 12 вересня (31 серпня) 1888.

## ЗА УКРАЇНСЬКУ МОВУ В СОЯМІ.

„Внесок посла Юл. Романчука на зміну першого додатку до провізоричного соймового регуляменту, який змагає до того, щоб і руській мові дати якийсь право попри польську і примусити краєвих маршалів уживати тієї мови при відкриванні та закритті соймових сесій — цей внесок підписали посли: Березницький, Лінинський, д-р Антонович, Фел. Білінський, Охримович, кн. Юрій Чарторийський, Т. Василевський, Мазарані, гр. Влад. Козебродський, кн. Лев Саніа, Вербицький, Ст. Качала, Анд. Січинський, Вит. Рогойський, Пладзінський, Зборовський, Вайгарт, Влад. Струшкевич, Едл. Черкаський, Тад. Раманович, Гольдман, Т. Мерунович і Ленартович, разом з внесодавцем 26 послів. Цей внесок прийде вже на денний порядок 30. соймового засідання, завтра в четвер. Та всім йому доведеться перепастися при першому читанні. Бо зачуваємо, що польські шовіністи перефразували таку ухвалу на літійковому зібранні „Кола“. Це буде новий доказ крайньої нетерпимості соймової більшості. Як у такому випадку поведеться уряд, побачимо також. А руський нарід тільки з повною погордою віднесеться до кліки, що при допомозі гр. Таффега стоїть при кермі краєвих справ“.

## ВОРОХОБНЯ ЗА ГРОШІ.

„Новое Время“ повідомляє, що урядові слідстві ствердило факт, що англійський посол Дрімсд Волф заплатив нелегально Ассілімову 15.000 фунтів, штерлігів, щоб він викликав ворохобню на Кавказі“.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

Литва не має власної морської школи, тому звернулася до Латвії з проханням прийняти до латвійської школи литовців — кандидатів на моряків.

У ССРСР заступник Литвінова Стомоняков подякує до димісії.

В естонських високих школах заведуть спеціальні курси національної оборони.

Австралійський прем'єр закликав через радіо всі австралійські церкви молитися в найближчу неділю за мир.

Турецька преса висловлює признання новій державі Гатай, що відразу виявила стільки привязання до Туреччини

ЧИСТИТЬ  
ВІДЖИВЛЮЄ  
ЗМІЦНЮЄ ШКІРУ

найкраще

український  
крем  
МЕРІДА

МАРІЯ СОКІЛ.

## У ньюйорському кітлі.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ПАРК.

У віддалі двох домів від дому, де мешкаю, простягається ньюйорський „Централ Парк“, резервуар свіжого повітря Мангату, його, так мовити, легені. По середині найбільш кипучої із п'яти частин, чи пак окремих міст, які разом, як цілість, творять Нью-Йорк, серед мурів, асфальту, бетону та заліза — оаза шовкової зеленої трави, лагідно шумливого дерева, скритих стежок і погідних озер... Все це на просторі двох і пів миль завдовжки і пів милі завширшки. Щоб цей простір обіхати автом доколя треба доброї години!

Що передовсім вражає в цьому парку європейця із континенту (— англійця, як відомо, взагалі ніколи ніщо не „вражає“; тим паче те, про що хочу розказати, бо вони привикли до того самого у свого лондонському Гайд-Парку) це те, що можна ходити, сидіти й лежати скрізь, де тільки хтось захоче: і на траві і серед дерев. Не бачите ніяких таблиць з загрозами... „Б-ти днів арешту з заміною на гривну“, ані сторожі з великими лалицями та „сумістими вусями, які (сторожі, не вуся!) в Європі кожного, хто ногою ступить на траву, вважають кримінальним злочинцем. Що найвище часом на деяких місцях, які засіяні свіжою травою, видніють десь внизу, при самій землі, маленькі таблички: „Не входіть“. Але кому саме дорога випала через це місце, хто просто не доглянув тої таблички чи може просто: кого особистий темперамент бунтується проти всяких заборон і завад, той іде простісінько перед себе і ніхто його не затримає.

І дивним дивом: і трава чудова, дерева великі, неполомані, нікому і на думку не прийде рвати квітів. Як тільки серед каломбів чи кра-

сти качки та лебеді, які ніким не сторожені плавають по озерцях і ходять поміж публікою!

Є тут околиці утримані у стилі англійських садів, та інші, які роблять враження „диких“, зі скелями й гушавиною; є озера, на яких можна їхати човнами, і озера — таємничо скриті серед дерев, урешті озера, призначені виключно для забави дітей: тут вони можуть пускати свої кораблики та яхти. Є площі для гри у футбол і бейзбол, є звіринець, 3500-літній обеліск Клеопатри перед входом до „Метрополітанського Музею“, привезений із Єгипту, є черепаха, де літом що дня концертує симфонічна оркестра перед п'яти тисячами слухачів, які сидять на вільному повітрі, нічого не заплативши — вступ вільний; є тут дороги для тих, що не тільки не знають у Нью-Йорку, як кінці виглядає, але навіть хотять на нім їздити верхи, врешті — є щось поверх сто страшенно неестетичних пам'яток і монументів у честь і пам'яті усіляких людей, подій та ідей. Навіть один у честь і пам'яті якоїсь заслуженої собаки!

Серед усього цього — кількадесят миль широчинних, асфальтових, автомобільних доріг, таких самих як скрізь в Америці. Той самий невинний рух тисяч і десятків тисяч авт, ті самі невинні світліні сигнали: зелене, червоне, жовте, зелене, червоне, жовте...

Від полудня, сходу і заходу Централ Парк оточений вулицями, де знаходяться чудові сорок — чи п'ятидесяти поверхові „апартаменти“, мешкальні доми, з мальовничими назвами „Ессекс-Гавс“, „Новарро“, „Мейфлавер“ („Майська квітка“) і т. п. Перед кожним із них — їх десятки — портієри у ліберті помагає відчиняти двері авт і висідати дамам і паночкам. Такий портієр це побіч полісмена єдиний у Сполучених Державах чоловік, якому не тільки традицією звички — дозволено жартувати з незнайомими дамами, іншого, багато вищого суспільного становища, як він сам, але який може гордитися тим, що ці дами із найвищих товариських клас, залюбки перші до них забалакують і дозволяють їм забавляти себе розмовою, поки вийде їх Рольс-Ройс чи Паккард.

## ГАРЛЕМ.

Від півночі Централ Парку, від 110-ої вулиці зовсім другий світ: Гарлем, місто муринів.

Поміж 110-тою і 140-вою вулицею з одної сторони, Восьмого — Парк — і Ленокс Еванс з другої живе збитою масою триста тисяч муринів. Усе тут їх власне: банки, крамниці, редакції часописів, церква, бюро, „ІМКА“ і „ІВКА“ (відомі в цілому світі товариства християнської молоді обох полів). Навіть поліцаї тут — мурини.

Темперамент чорної раси проявляється не тільки в чудовій, єдиній у своєму роді „скалі“ — оркестрі Дюк Елінгтона в „Катон-клубі“ („клуб бавовни“) на Бродвею та в продукції незрівнянних танцюристів. Ні — там вони, у фраках, такі самі американці, як ті, для яких вони виступають — доречі, за великі гроші — з малою тільки різницею у колірї шкіри. Але справжній темперамент цієї раси вибухає з усією стихійністю при такій нагоді, як нпр. небули оба змагання Шмелінга з Джо Люїсом, перед кількома роками і тепер, у червні. Тоді, коли проголошено програшу муринів, в Гарлемі прийшло до заворушення проти білих, які, бодай духа винні, саме в цей час випадково ходили на вулицях чи сиділи в гарлемських ресторанах. Було декілька смертельно ранених, ще більше перекинених авт на вулицях, чимало труду і праці для полісменів, щоб заспокоїти чорні темпераменти, розскажені перемогою білого над їх чорним братом і божим. Цього зворушення, коли боротьба Джо Люїса із Шмелінгом тривала рівно півтора хвилини, закінчилишеся несподівано для усіх, зломанням хребта Шмелінга та цілковитою перемогою Люїса — тепер парамент Гарлему перейшов також усі межі. Як кажуть, „увесь“ Гарлем уся ніч пив, співав і танцював. Ледви, чи багато там було цього ж чора білих у ресторанах, клубах і танцювальних місцях, а як скінчиться ця зустріч за чашкою свіжого світанку було невідомо. На всякий випадок — ліпше було не ризикувати і туди не йти.







## Сторінка без політики.

### Хто найкращий друг?

„Ширий друг на вагу золота!“ — так говорять усі — і це правда. Навіть найбагатші, але розумні люди, наприклад, такі великі американські промисловці, як Форд, Файрстон і інші пишуть у своїх споминах: „Я переконався, що і для людини інтересу найбільшим скарбом є правдиві приятелі. Краще втратити половину маєтку, а навіть увесь маєток, ніж утратити широго друга. Бо без друга людина, як без честі: може легко втратити все, але знову здобути не зможе нічого. Зате зі ширими приятелями так, як і з честю — легко віднайти втрачене“... Та коли мова про приятелів, то запитаймо себе, хто наче створений на приятеля... Мабуть той, хто зуміє вірно задержати повірену йому тайну. Той, кому можемо з повним довіром по-

вірити свою тайну певний, що він радше вмере, а не зрадить нас. Важко знайти правдивого друга. Важко вгадати, хто заслуговує на наше довіря. Але не помилимося, коли скажемо, що на правдивого приятеля надається передовсім ошадна людина. Ошадний уміє цінити не тільки гроші і всяке матеріяльне добро, але й душевні та моральні скарби, свої й чужі. Він також оцінить наше довіря і таємницю та не розтрить, не розміняє їх на дрібні... Тому теж приятельюмо з такими і зв'яжимося тільки таким людям, про яких знаємо, що вони ошадні, ошадні раціонально, себто складають свої ошадності в рідних банках для добра свого і загального. Бо це звичайно приятелі — справді на вагу золота! (Ю. Ш.)

### 60-хільометровий стовп світла хочуть кинути у простори.

Як повідомляє французька преса, французькі та чеські вчені домагаються собі тепер голову над прослідженням атмосфери на висоті 60 км. Тому теж хочуть освітлити повітряний простір велетенським рефлектором, що його саме тепер

будують. Підготовку вже імовірно покінчили та мабуть уже в найближчій часі вчені зможуть перевести той експеримент. Рефлектор матиме силу 30.000 свічок. Перші досліди відбудуться в Пиринеях.

### Чи вистава моделей жіночих ніг неморальна

Цікаву справу розглядав перед кількома днями литовський суд у Шавлях. А саме гурток тамошніх „скромних“ жінок так сильно обурився на виставу, що її уладила у крамничнім вікні фірма Батя, в якій виставили для демонстрації панчіх і черевиків моделі жіночих ніг,

що здемолював виставу. Крім того обурені жінки подали фірму до суду за поширювання неморальності. Суд увільнив фірму від вини й акри, зате ревні оборонниці моральності мусили заплатити відшкодування за знищення крамничної вистави.

### Духи веліли йому вбити.

В малім мадярськім селі Кіштараша, недалеко Будапешту скоїлося жахливе нещастя. 63-літній урядовець Михайло Бальяч убив свою жінку. Про це ніхто довгий час нічого не знав, бо вбивник оповідав своїм сусідам і знайомим, що його жінка виїхала на довше лікування. Коли ж жінка не верталася з „лікування“ дуже довго, жандармерія почала підозрівати старо-

го Бальяча й відкрила, що він убив свою жінку. Вбивник, який займався спиритизмом, пояснював, що духи веліли йому вбити жінку. Дім Бальяча має дуже таємничий вигляд і обведений довкола високим муром, що його „майстер таємних наук“ побудував тому, щоб духи нічим не вважалися підчас своїх прогульок із засвітів на земні сеанси.

### Смертоносні промені.

Двох молодих мадярських інженерів-електротехніків демонструвало минулого тижня в Будапешті смертоносні промені, які вони називали ДДХ. При допомозі тих променів вода кипить за пів хвилини, газ можна запалити у віддалі 4 ярдів і з такої теж віддалі можна вбивати менші звірята.

Мадярські часописи повідомляють, що уряд призначив обом інженерам фонди для видоскоплення винаходу. Винахідники сподіються, що їм удасться скріпити апарат до тієї міри, що ним можна буде вбивати людей на віддалі шістьох кілометрів.

### Боротьба з циганами.

З почину Югославії скрізь на Балкані організують гостру й радикальну боротьбу з циганами. Селяни самі виступають проти кочовиків, які не лиш систематично обкрадають селянські господарства та крадуть худобу, але й нерідко скоплюють теж дітей.

Крадіж дітей — це не легенда. Зовсім недавно кількох циганів, які схопили 4-літнього хлопчину, селяни зловили на гарячому вчинку й побили майже на смерть. Поліція нерідко знахо-

дила зловлених дітей по циганських таборах.

В югославянських селах, на вістку про те, що наближаються цигани, відбувається справжня мобілізація. Між селянами й циганами виявляються правдиві бої.

Щоб покласти цьому край, югославянська влада рішила вжити якнайгостріших засобів, щоб очистити край від кочовиків. За прикладом Югославії й інші держави переводять таку „чистку“.

### Радіова цензура.

Очевидно, що така цензура може існувати тільки у державі всіх „вольностей“ ССРСР. Одна з німецьких агенцій подає цікаву вістку зі „СРСРського раю“. А саме у прикордонній смузі СРСР заборонили слухати радіа, вживаючи приватних апаратів. Ця заборона торкається не лиш сильних лампових приймачів, але й слабких детекторів.

Причиною заборони є страх, чи закордонні стайції не зможуть вплинути відомо своїми протикомуністичними програмами на „вірних“ большевиків.

Замість сконфіскованих приймачів, СРСРська влада роздає покриттям радіослухачам гучномовець, який лучать із великим лам-

повим приймачем найближчої стайції ГПУ, де дебирають „спеціальні“ програми. Це мабуть єдиний випадок радіової цензури у світі. Розважати тієї цензури, хоч не конче приємна, однак — мусимо признати — доволі оригінально розв'язана.



О. ЛЕВИЦЬКА і С-КА, Львів, Кордешького 11.

### Історія візитівки.

Мало хто знає, що візитівка появилася перший раз в Європі 400 літ тому. Та китайці жвали візитових листів уже куди скоріше. У краю великих ввічливих формальностей такі візитівки мали дуже напушені титули. Автім і в сьогодні можемо густо-часто побачити візитівку китайця, на якій виписали більше, ніж 30 різних почесей.

Однак в Європі перші візитівки появилася щойно у другій половині XVI ст. В архівах Венеції переховують першу європейську візитівку, на якій виписане прізвище: Жан-Бастерроф. Вона походить із 1560 р. Власні візитівки студент виписав коло прізвища свою мудру думку: „Надія мене підтримує“.

—о—

### Студентські однострої і плащі

у великім виборі на складі

у ШАПІРИ вул. Личаківська 1

### Завжди джентельмени.

Англіїці, як відомо, завжди звичайно дискретні. Ця дискретність буває іноді причиною несподіваних неприємностей. Андре Моруа оповідає таку подію:

Муж місіс Сміт вибрався на лоду й обідав вернутися вечором. Та прийшла пізніша година по півночі, третя, світанок — місіс Сміт як нема, так нема.

Місіс Сміт схвилювалася й висілає равно дванадцять телеграм до дванадцятьох знайомих мужа з цілої околиці.

„Чи Джон є у вас?“  
За годину наспіло дванадцять одностроїх відповідей:

„Не хвилюйтесь. Джон у нас. Широкі штани“.

—о—

### Гриб, що важив 1 кг.

У сопотських лісах знайшов величезний гриб, високий на 20 см. із грубим коренем 23 см. Обвід „шапки“ цього гриба 1 м. Цілий гриб важив 1 кг.

—о—

ВЛАСНОГО ВИРОБУ

КОВАРИ — МАТРАЦИ — ПОДУШКИ

готові простирала — пошевки — коперти. — Полотна — ручники — капи — фіранки — Хідники

А. Петрушевський

Львів  
Галицька 11  
Тел. 213-33



## Душа за сокальським кордоном з ДОКУМЕНТІВ НАШОЇ ДОБИ.

Одно з наших популярних і дуже заслужених видань для українських дітей і молоді дістало цим днім такого листа з Полісся:

Jam Wam piszu w jazyku polskim heteje ruymu.

Ja uczę VI-ty oddziału w... proszę Was, do-ruchajcie bracia może u Was są jakie książki stare przeczytane, plomiki czyli zornaly i gazety ruskie, proszę Was kob wy mni jich wysłały. Ja ży-wu na Polesiu jestem bardzo biedny i chodiu do Polskiej szkoły. A szczo ja dobre newmiju czy-taty w swojim ojczystym języku ruskim. Proszu Was jak wy na domnoju bidnym pomylujtysa i jak wyslyły jakijstarij proczytany książki to szlyte proszę Was elementarna ruskoho. Mój oj-ciec ma powtora hektara zemli, nema konia ono kotowa, ja jestem u oca odin maju lat 15-cie. I szczo raz Was proszę kob Wy wysłały mni ja-kie książki ruskie już Wam niepotrzebne prze-czytane, bo ja szczo czytaty wmyty tylko ne po-polsku ale i poswojemu ojczystym ruskim jazyku a nemaju ruskich swoich ojczystych kniżok.

Zasyłam Wam drodzy moi bracia serdeczne pozdrowienie. Dowidzenia. Mój adres. ....

Ja wyznaju religiu prawoslawnu.

Оригінальний лист по своїй формі та менше цікавий своїм ширим і глибоким змі-стом. Після його 15-літній хлопчина. Можемо його назвати підсвідомим сумлінням і голосом того Полісся, що то батько, не має коня, оно хорову, але хоче жити в згоді і гармонії з ви-сокою серця своїм національним життям. ....Хо-чу зміти читати, та не тільки по польськи, але і по своєму, «в оячистім руським языку» та (на-каз) не маю «руських» своїх «оячистих» кни-жок. Кілько глинбин чуття та самопочуття на-ціональної гордості й обов'язку. 15-літній хлоп-чина з глухого села багнитоного Полісся, бідний, бо батько не має навіть свого власного коня, лише корову, живе може й без куска хліба, але хоче знати свою рідну мову, свою національну культуру. Ходить він лише до польської школи, бо їмної на Поліссі нема.

Але він розуміє, що повинен приєднатися до рідного народу, до його культури. В багнито-ному та глухому селі Полісся він довідується, що в центр нашої національної культури Львів, і в тім Львові українське видавництво для мо-лоді та вище широ-наївного листа: «Прошу вас, дорогія браття», може у вас є які старі пере-читані книжки, «пломки» чили журнали і «русь-кі» газети... прошу вас, kob ви мені їх вислали». Але, що «я не вию добре читати в своїм «оя-чистім», «руським» языку», то «змилуйтеся наді-мою бідям і, як будете вислати які пере-читані книжки, то вишліть також, прошу вас, «руський елементар».

Видавець, діставши такого, навіяного ши-рих ідеалістом листа малого подішука, вислав йому менше теплу відповідь та пачку своїх найновіших видань. Але вони йому на довго не вистають, свіжих він закупити не може, бо «барда бідні», а в його батька «нема коня, оно корова».

І я вас усіх, «дорогія браття», прохаю в іме-ні малого подішука-ідеаліста, якщо у вас є які старі, перечитані книжки, «пломки» чили журнали та «руські» газети, передайте їх адмі-ністрації «Ліца» для І. Ю. Зібраний матеріал передає негайно до лакового на «пломки» та «руські» газети подішука.

І. Ю.

Нова кооперативна стан іця.

КІЛЬКА СЛІВ ПРО КООПЕРАТИВНИЙ ЛІЦЕЙ Р. С. У. К. У ЛЬВОВІ.

Мусимо так реформувати наше шкільниц-тво, щоб воно відповідало твердим вимогам сучасного життя. Не відно нам легковажити минулому та минути, але і школа не сміє легкова-жити сучасному життю та його змагань за краще майбутнє громадянства. Нові повнені умови примусили майже всі народи зрефор-мувати своє шкільництво. Ми не маємо засобів організувати організованих народів, щоб як слід і вчасно провести таку реформу, але й годі нам не забавити тієї некучої потреби.

Щораз більше складне господарське жит-тя та його суспільна організація домагаються і в нас більше як у інших народів багато моло-ді, практично вишколених людей, які даліше розвивають нашу суспільно-господарську організацію.

ВІДГУКИ ДНЯ.

## Правда чи наклеп?

Прочитав я спомини з дитячого табору од-ної з команданток цього річного табору і при-шли мені на думку слова одного професора львівського університету:

— За те, що ви не маєте своєї держави, від-повідає в першу чергу мати-українка.

Професор був спеціалістом дитячих недуг і спеціально цікавився проблемами дитячої пси-хіки.

— Мати-українка — говорив далі професор — це найбільше вірна мати, це тигриця, що дасть радо своє життя за дитину, що боронить дитини до останнього віддиху, але... і ропаускає до останніх границь.

— А полька-мати? — спитав я.

— Майже така сама, але все таки більше твереза. Найліпший доказ — самостійна Поль-ща, хоч аж по 150 літах неволі.

Признаюся — прикро було мені почути аж такий закид на нашу матері, яких ми так любимо і яких з такою пошаною згадуємо. Чи справді вони стільки завинили?! А може зовсім ні?!

Почав я роздумувати над тією справою і дій-шов до деяких висновків, про які — накінці.

В першу чергу взяв я під розгляд одиниць і одиниць. Чи справді можна до них прикласти відому народню приповідку, або хоч назвати їх нечестивими?!

Переходив я в думці різні, знав мені при-клади і віднин не видержував критики.

Возьмим перший-ліпший:

Мати вибирається до міста по закупи. Субо-та — завтра крамниці позамікані, а треба конче щось на неділю.

— Мамо, куди ти? — питається одиниця.

— До міста, пташечко. Мушу купити щось.

— Я не хочу.

— Алеж я мушу. Ти зістанешся з татусем і з Касею. Будеш переглядати образочки, викла-дати камінчики...

— Я не хо-чу.

— Алеж, голубонько, я скоро вернуся!

— Я не хочу і вже!

Мати стоїть безрадна, в очах блищать сльо-зи, а погляд бігає по хаті, врешті спинається на батькові...

— Знаєш, кохана. Може фактично не йди. Мала ще розхорується.

І мама лишається, хоч й насправду дуже тре-ба було побігти в місто.

Чи є в тім щось злого?!. Думаю нема. А ко-ли і є, то чи не винен тут трохи П. Т. батько?!

Або другий випадок:



Позначте собі  
де для напам'яті.  
Позначте собі на записці  
директор  
Гумані Община



БЕРЗОН

Мати п'яністка, хоче по вечері заграти щось гостям на фортепіані. Сідає на крісло, підносить лікві і вже має вдарили по клавішах.

— Мамо, не грай! — дунає різкий голос о-динця.

— Чому, котуку солоденький?

— Бо я не хочу.

— Алеж, котуначку, гості хочуть.

— Але я ні!

Котуначок перебігає кімнату, сідає мамі на колінах і держить за руки.

— Слухай, малий — обзивається хтось із гостей. — Не будь нечестивий. Злізь мамі з колін, бо маму дуже просили, щоб заграла.

— Ти дурний! — констатує одиниця.

— Фе! Стидайся, до мене старого ти такі говориш!

Одиниця починає рипіти, мама починає за-цитувати, батько починає широко денерувати ся, а гість нещиро перепрошувати.

— Прошу не дивуватися! — оправдує оли-нака мати. — Він дуже нервовий.

Скажіть панство: чи винен тут одиниця? На-певно ні! Чи винна мати?!. Як уважаєте, але мені здається, що винен тут найбільше брусавий гість. Як можна було того котуначка солодень-кого так потрактувати!

Думаю, цих двох прикладів досить, щоби матерей одиниць (чок) сяк-так очистити з з-киду.

А тепер про матері більшої скількості дітей. — Ти паскудне крісло! Чого ти мого синця вдарило! Ну ну! — і мати вибила крісло, до яко-го вляпався її синиця.

Або: — Ти погана, ти бешка підлого. То ти мою лонцю побилася! А маеш, а маеш! — і дуп-цуп по підлозі.

Чи тут є якнебудь вина матері? Чи не вин-не тут у першу чергу крісло і підлога?!

І так далі і так далі — можна навести тися-чі прикладів, але їх не потрібно.

Ті чотири вповні вистають, щоби опроки-нути всякі закиди, щодо способу виховання на-ших дітей

Галактіон Чіпка.

В С Е



MAGGI<sup>ego</sup> BULION

коли до страв треба росолу.

Зокрема наше кооперативне будівництво ще далеко не завершено і в своєму дальшому розвитку повинно обхопити всі можливі ділянки господарства й людської праці. До цього треба буде великого запасу активних робітні-ків, організаторів і керманців з відповідною суспільно-господарською культурою та повних посвяти передовиків до праці для загального добробуту й культурного поступу нації.

Тому Ревізійний Союз Українських Коопе-ратив у черзі ширшої розбудови кооператив-ного виховання рішив цього року оскувати Ко-оперативний Ліцей у Львові, який у рамках 3-річного навчання й виховання підготує іде-йно-свідомих та практично вишколених ко-оперативних техніків для більших кооператив-них підприємств і для організаційної роботи.

Намічена програма перших двох років на-вчання в Кооперативному Ліцею має предмети основно-економічного вишколу, зокрема кооперативно-торговельного, а також предмети загальної освіти й культури в розмірах анало-гічних, як у загально-освітніх ліцеях, так, що з них можна буде переходити до деяких вищих шкіл університетського типу. 3-й рік навчання призначений виключно на кооперативну спеці-алізацію й поглиблення суспільних знань.

До Ліцею приймають кандидатів, що покін-чили 4-літню загально-освітню гімназію, пере-

ходою тих, що покінчили 6-ту класу гімназії старого типу й абсолютів фахових середніх шкіл, які не переступили 20-го року життя.

Цього року початок шкільного року дещо припізнівся — про речиниць його на днях бу-де повідомлення. Вписи тривають до 15. верес-ня, число місць обмежене до 45 кандидатів (ок)

НАЦІОНАЛЬНА ПЕРЕМОГА НАД ЕБРОМ.

Як подає національна головна квартира, на відтинку Ебра відкинено червоних з 5-ох обо-ронних ліній. Нац. війська посунулися помітно вперед та захопили чимало полонених.

ЗНАЙШЛИ ТІЛО СЕКРЕТАРЯ ТРОЦЬКОГО.

Перед кількома тижнями виловлено з води коло Оляні тіло якогось мужчини. Поліційне слідство ствердило, що є це б. секретар Троць-кого, Рудольф Клеман, який свого часу пропав без сліду.

ОБОВ'ЯЗКОВА ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА ДЛЯ КУРДІВ В ІРАКУ.

Уряд Іраку впровадив обов'язкову військо-ву службу для курдських племен, які доне-давно жили напів незалежно і шойно недавно, на основі адміністративної реформи підпали під державну владу.



Біжучі рахунок,  
багатітні розплати (чеки й переплати),  
вклади (звичайні, інкульовані, а віста в золоті),  
дрібна ощадність,  
зкуповування цінних паперів

## ПРОМ-БАНК

Львів, Гродзиських 1. I. п.  
Тел. 292-15 і 200-15.

Інвасо, доміціль, експорт венсіль,  
Інвасо рят післяплат,  
Оборотний кредит,  
Організування промисл підприємств

## НОВИНКИ.

— Зернята диких яблунь і груш купує по ви-  
соких цінах фірма А. ТЕРПИЛЯК — Розсадни-  
ки овочевих дерев, кущів та насінне господар-  
ство в Залукві, пошта Галич (Halicz). Телефон  
Галич № 1. ПКО ч. 500.855. — Поучення, як  
треба збирати зернята, щоб були придатні до  
вижитку — висилаємо поштою зі Залукви. Пе-  
ред збиранням зернят — жадайте поучень та  
інформацій. 1736 —3

— Пересторога на часі. Як повідомляють часо-  
писи, по селах знову починає ширитися пошесть  
червінки. У зв'язку з тим є небезпека, що ця не-  
дуга може легко дістатися і до міст через ріж-  
ного роду харчі (головно молоку і т. п.), які до-  
ставляє село до міста. Тому треба бути дуже  
обережним, коли їмо ці харчі. Між іншим слід  
вистерігатися купувати набіл невідомого або пі-  
дозрілого походження. Найліпше забезпечити  
себе і своїх дітей від можливості зарази чер-  
вінки, споживаючи тільки пастеризоване моло-  
ко Маслосоюзу, що є не тільки повновартісне,  
але й позбавлене всіх хроботворчих бактерій.

— На французькій провінції і над французь-  
ким морем. Вразіння з подорожі розкаже д-р  
Марта Рудницька у клубі „Нової Хати“ й „Тру-  
ду“, Ринок ч. 39. Гутірка відбудеться в понеді-  
лок, 12. ц. м. год. 18. Членам і гостям раді!

— Довголітній досвід у будові радіоприйма-  
чів є запорукою їх першорядної якості. Тому  
звертайтеся та закупаєте батарейні радіоприй-  
мачі тільки в найстаршій українській фабриці  
Е-комп, Львів, Сикстуська 29, тел. 203-30. 1-?

— Стипендію на виїзд за границю на допов-  
няльні студії і практику розписує Господарський  
Стипендіний Фонд при Науковому Т-ві ім. Шев-  
ченка у Львові для кандидатів, що відповідають  
таким умовам: 1. Диплом одноі з Високих  
Торговельних Шкіл Польщі. 2. Краєва торго-  
вельна практика. 3. Частинне знання німецької  
або французької мови. Подання разом з опінією  
студентських і громадських установ надсила-  
ти до дня 24. 9. ц. р. на адресу: Наукове Т-во ім.  
Шевченка у Львові, Чарнецького 26. В поданні  
означити бажаний напрям спеціалізації.

— „Стара Європа на Закарпатській Україні“.  
Під таким наголовком помістив статтю репре-  
зентативний німецький журнал „Атлантис“, 10.  
Ярганг, Лендер, Фелькер, Райзен, Бібліографі-  
шес Інститут Ляйпциг, у числі 1-ому за 1938.  
Стаття „Альт-Європа in der Karpaten-Ukraine“  
займає 13 сторін і 19 прегарних фото-світлин  
Гуцульської Верховини м. і. теж губернаторської  
палати в Ужгороді. Автор статті Ернест Баргель,  
анимки Вернера Цаймера. Такої обширної публі-  
кації на українську тему ще в ніякому чужин-  
ному журналі не було. Не виключене, що збут,  
хочби мінімальний цих чужих публікацій, де є  
українка, знервує би увагу чужих видавців і за-  
охотив їх до націшого поміщування українки.  
Винижена ціна одного примірника „Атлантис“ 2.40  
зол., з пересилкою в Польщі 2.65 зол., за кор-  
дон 2.90 зол. Гроші можна слати переказом або

чеком ПКО 506.778 наkonto Пром-банку, Львів,  
Гродзиських 1, а допискою „за Атлантис“.

— Архирейська Служба Божої і посвячення  
прапору Братства М. Божої а нагоди 950-ліття  
Хрещення Руси-України відбудеться в церкві св.  
Петра і Павла при вул. Личаківській. Початок  
Служби Божої, що її відправить Преосв. Ники-  
та, в год. 10-й рано.

— Самогубство купця і танечниці у Львові.  
У „Кресовому“ готелю при вул. Жовківській  
наложили на себе руку станіславський купець,  
29-літній Маркус Зандерер і ревієва артистка з  
каварні „Адрія“ в Заліщиках Ванда Дидухова.  
Познайомилися перед кількома місяцями в За-  
ліщиках і заплали таким коханням одно до од-  
ного, що не могли одно без одного жити. А то-  
му, що він був жонатий і вона замужня, виріши-  
ли разом вмерти. В „Кресовому“ готелю напа-  
лили в печі і зачаділися. Коли закликана влас-  
ничкою готелю поліція добулася до кімнати, о-  
боє вже не жили і тіла почали розкладатися.  
Лишили письмо, в якому обоє розпорядилися  
своєю гардеробою і Зандер попрощався зі сво-  
єю матір'ю та жінкою.

Гальо! Гальо! 294-85.  
ЦЕ

## „Гастрономія“

РЕСТОРАН і КІМНАТИ ДО СІДАНЬ  
Львів, ул. Косцюшка 3.

Збірний осередок широким кол нашого гро-  
мадянства. Смачна кухня, добрі напої,  
ніжна прислуга, дешеві ціни. НА ЗАМОВ-  
ЛЕННЯ Окремий ТОВАРИСЬКИЙ КАБІНЕТ  
Гостям раді. 1561 -5

— Перед новою розпратою інж. Добошин-  
ського. Апеляційний суд у Львові відкинув вно-  
сок інж. Добошинського у справі вилучення ці-  
лого львівського апеляційного суду від веден-  
ня його розпрати. Нова розправа проти інж.  
Добошинського відбудеться у Львові 19. ве-  
ресня ц. р.

— Самогубство перед вінчанням. Велике вра-  
жіння викликало самогубство наречених: 40-  
літнього Кальмана Гензера і Целі Айзикович на  
передодні їх вінчання. Обоє отруїлися в домі  
батьків нареченого. Причиною самогубства бу-  
ла невилічима недуга.

— За побиття в'язнів увільнений від вини і ка-  
ри. Апеляційний суд у Львові розглядав справу  
в'язничого сторожа Ст. Будника зі Скалату за  
побиття трьох в'язнів. Окружний суд у Терно-  
полі засудив Будника на 6 місяців арешту. Ап-  
еляційний суд станув на становищі, що побиття  
в'язнів не є зловживанням влади і підсудного  
увільнив.

— Влом до костела. До костела у Бніні в Поз-  
нанщині, де перед дорогоцінним образом Бо-  
жої Матері є дорогоцінні предмети намагалися  
вломити злодії. Їх сполошив сторож і зловив  
одного злодія. Другий утік відстрілюючися з

двох револьверів. Притриманий злодій заявив,  
що називається Новак, за яким шукає німецька  
поліція за влом до ювілерів. догадуються, що  
оба злодії обікрали кілька днів тому костел у  
Тульцях.

— Протилежньо-пожежна оборона. В неді-  
лю 11. ц. м., в останній дні тижня протиле-  
жньо-пожежної оборони міська пожежна сторожа за-  
демонструє в Ринку в год. 12.30 вполудне пуб-  
личний показ протипожежної оборони. Про-  
грама прилюдного показу обіймає всі чинить-  
би, що їх виконує пожежна сторожа підчас воє-  
ни, та які мусить виконати підчас війни, зокре-  
ма на випадок налетів ворожих літаків на місто.  
Публіка побачить летунський алярм, який мі-  
алярмом і налетом ворожих літаків, налет літа-  
ків та безпосередню акцію пожежної сторожі.  
Крім того буде відзаряджувати загатований те-  
рен, показуватиме ділення запальних бомб, буде  
гасити пожежу і рятувати людей при допомозі  
полотняних драбин.

— Хто виграв на лотерії. В нинішній тягач-  
ній Держ. Кл. Лотерії впади м. ін. такі вигри-  
25.000 зол. на ч. 9195; 15.000 зол. на ч. 77957,  
138191; 10.000 зол. на ч. 20190 20707, 5.000 зол.  
на ч. 42362, 50537, 97613 135508, 147677, 150767,  
2.000 зол. на ч. 9311 13127 34476 43480 45190  
56690 66234 74235 74633 80362 86553 101549  
130151 139329 142676 146270 150365, 1.000 зол.  
на ч. 5529 14946 7527 17794 21741 21429 23490  
24980 28052 28251 36954 41126 47094 51213 52141  
53197 70739 79549 92045 93525 98470 100224  
105134 109274 109818 126402 128883 136299  
146006 146065 147886 148652.

— За проганий процес стріли до суду.  
В будинку окружного суду в Новгородку інва-  
лід Гречеха підійшов до окружного суду Ль-  
ве і двічі стрілив до нього, але не поцілив його.  
Гречеху арештувала поліція. Виявилось, що  
Гречеха процесувався за свою посілість в мі-  
ському повіті, але процес програв і тому ріш-  
тимється на судді.

— Львівська хроніка. З помешкання Я. По-  
повчера при вул. Газовій ч. 6 злодій вкрав фі-  
тро, гардеробу, столове накриття і біжутерію  
вартості 5.000 зол. — З книгарні Мазукаго при  
вул. Чарнецького ч. 12 злодій вкрав машину за  
писання вартості 400 зол. — На розі вул. Мі-  
кевича і Братерівської 16-літній Л. Козак зі Сні-  
півки наїхав однокінним поштовим амбулансом  
на Марію Якимів, яка важко потовклася. Її ві-  
везли до шпиталю у непритомному стані.

— Краєва хроніка. В селі Опака пов. Дрого-  
бич згорів будинки Теодозії Шків, вартості  
2.000 зол. Причина пожежі — необережність і  
вогнем. — 32-літня Гелена Конь у приступі бо-  
жевілля підпалаила річи у своєму помешканні.  
сама кинулася до керниці. Вогонь загасили.  
божевілля витягнули з керниці.

— Катастрофа літака в Катівцях. На аеро-  
вищі в Катівцях дійшло в п'ятницю 9. ц. м.  
пополудні до катастрофи літака, що підка-  
старту зачіпив колесами об фіру сина, що пере-  
їздила попри летовище. Ушкоджений літак  
упав на землю. Важко раненого летуна Пешу  
відвезли до шпиталю.

— Буревій над Францією. Над полудневим  
Францією лютував 24 години сильний буревій  
зі зливним дощем і заподіяв великі шкоди в  
містах та селах. Вода понижила дороги і зем-  
плоди. В Кесарге затонула 20-літня дівчинка.  
Вилучили Монпельє опинилися під водою. В  
окрузі град спричинив велике знищення на во-  
лях. Шкоди дуже великі.

— Напади вовків на Виленщині. В селі  
над р. Вілією вовки нападають масово на до-  
машні звір'ята і намагаються селити на заги-  
врати. Вовки виходять з державних лісів і  
правого боку ріки і нападають в білий день  
на коні, корови, свині та візці. Тому селяни  
мусять добре берігти худоби й овець на во-  
совиськах. До села Рибчин прибігли вовки в  
білий день і кинулися на домашні звір'ята. По-  
пасовиську під Вілієюю вовки пожегли 4 во-  
ни, а два зранили. Цього літа вовки пожегли  
ли 27 коней, свиней та овець. Виленське старо-  
ство рішило організувати облогу у Філім-  
фії. На лаві підсудних у Філімфії засідає  
посадник Філімфії Вільсон, 4-ох членів  
поліцаїв, шеф ватаги шантажистів і 142  
особи. Слідство проти підсудних тягнулося  
лий рік. Акт обвинувачення закликає Вільсо-  
на що динився крізь пальці на спелому  
домання закону, обманства, в чому помі-  
йому вищі урядові поліції та інші підсудні  
Недалекій процес проти Вільсона  
велике зацікавлення у Зауличних Дер-  
ска „Правда“ гостро критикує компро-  
адороння за нечуваний бюрократизм. Не  
жаючи на недавно переведену „чистку“

## Обіжник про „чистоту“ самоуправних виборів.

Прем. Складковський видав 9. ц. м. обіжник  
до воеводів, старостів, представників повітових  
виділів, міських і громадських управ у справі  
недалеких самоуправних виборів. Прем'єр при-  
гадає, що уряд та обі законодавчі палати при-  
ймаючи самоуправні виборчі закони мали на ме-  
ті забезпечити громадянам такі умовини, щоб во-  
ни могли зовсім вільно рішати про добір кан-  
дидатів та голосувати на тих, кого обдарову-  
ють своїм довірям. Тому виборці повинні бути  
зільні і від вмішування влади, і від пресії непо-  
кликаних чинників. Обов'язком адміністраційної  
влади — дбати про правильний хід виборів, ін-  
тервеніювати повинна лише у випадку, коли ви-  
борчі органи, чи інші особи безосновно нару-  
шують права виборців.

Другою основною точкою забезпечити чи-  
стоту виборів. На сторожі виборів стоїть карний  
кодекс, що загрожує карами до 5 років (ст. 118  
— 124 к. к.). Виборчі протести слід вносити лиш  
у випадку, коли будуть неправильності у пере-  
веденні виборів. Обіжник кінчиться покликом до  
старостів, щоб перевели своєчасно конференції  
з головами виборчих комісій та управителями  
громад, щоб подбали про докладний спис ви-  
борців, проголосили в законному речинці аисти  
кандидатів та дбали підчас виборів про чистоту  
виборчого акту.

Алькоголь і тютюн сприяють умовий розвиток  
людини.







## Найновіші матеріали Лязар Райзер

Спеціальність: виробн. „Альмор“.

оригінальні англієські і бельєські на одяги  
ЖІНОЧІ І МУЖЕСЬКІ  
Льв. в. ул. Шпитальна 1.  
Дім товарний  
Гуртові ціни.

ного прикладного показу. Виконання вправ стояло на високому рівні. Слід відзначити, що до таких гарних результатів дійшло гніздо своїми власними самотніми силами, не ждучи на поміч зовні. Особливої справи ми піддаються у Вербові не лише молоді, але й батьки, які опіраються а молоді та дають їй свою підтримку. Не хотілося вірити, що сільське гніздо могло зробити такий помітний поступ у тіловихованні, коли одночасно можна отримати далі гніздо по містечках, що мають кращі умови розвитку і отримати більше до спортивного руху, якого не можуть надавати життєвої діяльності. Наш містечківський елемент забуває про те, що на нього гадить село і жде від нього вже не так допомоги, як радше зраду до наслідкування. МІТ

### 3 театру.

ВЕЛИКИЙ ТЕАТР: „ВОВКИ ВНОЧІ“,  
комедія на 3 дії Т. Рітнера.

Ця песа — колись із репертуару віденського бургтеатру — названа тільки зі злого жаргу комедією. Вона вся основана на таємничому вбивстві, що робить нещасливими кілька осіб. Злощасливого вбивця обвинувачує прокуратор — людина непохитної волі та на перший погляд беззаастережно чесна, що напередодні присуду зустрічається віч-на-віч із своєю давньою знайомою, тепер головним свідком у процесі, де йде про вбивство її чоловіка. Дивним дивом напередодні присуду жінка прокуратора дістає лист

від обвинуваченого, який признається до злочину, що вбив чоловіка своєї приятельки. Цей лист, як і все відношення вбивця до жінки прокуратора, якої він не знає і надмірно хвилювання жінки прокуратора, що стоїть осторонь цілого вбивства залишається для глядача весь час великою таємницею, тим нероз'ясненим моментом, що вплітається у драму, наче „деус екс махіна“. Ця песа не має прозорості інших пес Рітнера і деякі погідніші сцени навіяні почуттям комізму не залишають у нас досить погідного настрою. Її символічний заголовок, що натикає на неспокійну совість найспокійніших людей, пригадує нам песи Ібсена, а постать Морвіча так і оповита ібсенівською проблематикою.

У цій песі виступили у Львові вперше нові артисти, з яких деякі знані нам уже із давніших років — як Р. Геровський (дуже добрий прокуратор) і Дачинський (режисер і цікавий артист), і дві нові симпатичні артистки Недзвєцька та Орановська. Публики було багато. м. р.

### 3 кіна.

КІНО „КАСІНО“: „РОЗАЛІЯ“

Американська фільма композиції Дайка, автора кількох „монументальних“ фільм, що залюбки оперує великою масою. Тут ця маса потрібна для велитенських балетів. Це одна з тих пустих фантазій на межі оперетки, де може

показати свій голос тенор Едді Нельсон — відомий нам з „Роз-Марі“, партнер Жанетти Макдональд і свої танки (і ноги) Еліанора Палма. Хто така Розалія? Велика княгиня з якоїсь німбурної держави в Європі, в ролі Монахо та Люксембурга. Вона виїхала до американської вищої школи, де зберігає своє інкогніто і під час одної забави закохується в кадета маринарки. Кадети маринарки, що виховуються у славі школі Вест Поінт, це все кандидати на героїв, тимто не диво, що один із них, щоб дотримати слова незнайомій європейській дівчині вибирається літаком понад Атлантику майже наосліп. Сентиментальна до нудоти історія з молодістю княжкою як чобіт американці — перетикана гумористичними сценами з її придуркуватим татом-королем, що вправляє у черевомовстві і трохи веселим другим кадетом маринарки. Фільма має прегарні балетні сцени.

### Спорт.

ПРОГРАМА НЕДІЛЬНИХ ЗМАГАНЬ.

Площа Сокола-Батька: год. 9 рано з 3 попол. між атлетичні змагання в рамках IV Красних Соколяків Спортивних Ігрищ.

Салі театру „Колісей“ (вул. Сосніна) товариство боксерські змагання в год. 11. передпол. Україна — Румунія.

Площа Чорних: год. 3.30 попол., змагання за команду Окружної Ліги Україна — Польонія (Переміш). Грище Лехії год. 9. рано мистецтва Ц. класи Стен-Ляда.

ПЕРЕМИШЛЬ, грище Польонії: год. 3.30 змагання за мистецтво Окружної Ліги Сян — Ресовія.

САМБІР. Мистецтво А-класи Дністер — Станіславів.

СТАНІСЛАВІВ. Мистецтва Б-кл. Пролом — Станіславів.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

ЯПОНСЬКИЙ  
БІЛИЙ  
Б О З

ПУДЕР  
з ПУШКОМ

наймод-  
ніший  
красяк

І. ШАХ ВАРШАВА

### Театри.

Великий Театр:  
Субота 10. 9. год. 8. веч. „Вовки вночі“  
Неділя 11. 9. год. 8. „Вовки вночі“  
Понеділок 12. 9. год. 8. „Вовки вночі“.

Театр Рівності:

Від понеділка 11. 7. веч. веч.

Театр ім. Котляревського.

КОЛОМІЯ:

1. 9. Зоря над Почаском.
2. 9. Найкращий чоловік.
3. 9. Пригода в Черчі.

Український Народний Театр ім. М. Садовського.

РОЖИТІВ:

11. 9. Мазепа.
12. 9. Незолотий.
9. Гетьман Полуботок.

БРОШНІВ:

14. 9. Писля Бескід.
15. 9. Гетьман Полуботок.
16. 9. Мазепа.

Український театр Йосифа Стадника (сеніора).

ОВЕРЯНИ коло Чорткова:

10. 9. Люди на врані.
11. 9. Граб.
- Потім театр їде до Борщова і Скали.

### КІНА.

АДРІЯ: „Дорога до слави“; „Північ і південь“.  
АПОЛОН: „Індія говорить“.  
АТЛАНТИК: „Кохання в джунглях“ а „Дорогою Лямур“.  
БАЛТИК: „Коли цвітє бузок“.

ВАНДА: „Я збрехала“, „Гільтайська трійка“.  
ГРАЖИНА: „Верес“ на сон. Родзевичів.  
ЕВРОПА: „Я помилился“ а Шерлем Боас.  
КАСІНО: „Розалія“.  
КОПЕРНИК: „Друга молодість“.  
МАРУСЕНЬКА: „Інститутка“ (Д. Дарбів).  
МЕТРО: „Знахар“.  
МІРАЖ: „Після ле Моко, влезь із Аль-жир“.  
МУЗА: „Кадети маринарки“.  
ПАЛАС: „Шікаго“.  
ПАКС: „Косцюшко під Радавицями“.  
РАЙ: „Дипломатична жінка“.  
РІЯЛЬТО: „Маскарада“.  
РОКС: „Обожані“ а Мартою Егерт.  
СВІТ: „Остання ніч засудження“, „Пробудися і жив“.  
СТИЛЕВ: „Проступник“ і ревія.  
ТОН: „Серце і шпала“, „Липарі пус-тин“.  
УТИХА: Місто з вогні“ та ревія.  
ХІМЕРА: „Маринотроїла дочка“.

### ФОТОПЛЯСТИНОК:

(на Маріївська)  
„Палестина“.

### ФОТОПЛЯСТИНОК „СВЯТОВІД“:

(вул. Кооперника ч. II дім ф.и Кайи і Сян)  
„Париська вистава“.

### Львівське Радіо.

Неділя, 11. вересня 1938.

7.20 Концерт орх., 8.00 Ран. денник, 8.15 Для села: Газетка, В лавіні восени, Пісні у вій. пар. музики, 8.35 Львівське адорант, 8.40 Мале концертко у величчю годиннику, 8.55 Як переводить сніжку гуртів при комасції, в українській мові виг. інж. І. Липчук 9.05—9.15 Росія: У вертура з оп. „Сорока алодія“ а п.л.; після богослуження коло год. 10.30 Музика з п.л., 11.00 Кітська для всіх, орх., 11.45 Фільм, огляд, 12.03 Муз. парадок у вій. симф. орх., 12.00 У селі роковини народниці Аніни, 12.30 По висхідній, музики сальон. орх., тенор, віол., 12.50 Для села: Огляд ринку різнорідних продуктів, Сільське самонавчання у боротьбі а пожовжати, Дивити, дивити, 12.40 Зауваження, 12.50 Підсмішок при мікрофоні: орх., сопран, скр., гумор, кельофон, 12.50 Хвиля бора студія, 20.00 Програма на застра, 20.05 Львівська Варна: популярна словесно-муз. евід., 20.25 21.35 Спорт, вістки, 20.40 Політ. огляд, 20.50

### Вирібня пасків

з ул. Галицької 5. перене.  
слася на вул. Боїнів 10.  
(в брамі)  
і поручається П. Т. Клісентел.

Веч. денник, 21.00 Та йой, вес. аад., 22.00 „Ріголето“ оп. Верді, репортаж, 23.00 Ост. вістки, 23.05—23.55 Два славіні скрипки у репертуарі новоч. музики, п.л., надра Варшава II.

Понеділок, 12. вересня 1938.

6.45 Руханка, 7.00 Ран. денник, 7.15 Орх. концерт, 8.00 Для шкіл, 8.10 Зали-нямо тиждень, погідна аадіяція, 11.00 Оповідання для молоді, 11.15 Фр. музика з п.л., 12.03 Полуднева аад., 14.00 Пісні у вій. Марії Левіцької (сопран) у суур. форт., 14.15 Оперові фрагменти з п.л., 14.40 Півколонія, 15.00 Віржа, 15.05 Господарські та суур. вістки, 15.1 Програма на застра, 15.15 Посмертне багатство Тутанхамона, гутірка для старших дітей, 15.30 „Роскошники“ С. Зіморонича, а муз. інж., 15.45 Господарські вістки, 16.00 Розр. концерт джаз. орх., дуєт рефрен-тів, легкі пісеньки, дуєт гаванських пі-тар 16.45 „Констанція, Цирюс, Оганьбу“ феял., 17.00 Віжучі вістки а міста та провінції, 17.10 Хор, форт., у перерві ре-портаж із Ст. Торгія, 17.55 Галль, позір, 18.00 Спортна гутірка, 18.10 Пісні, 19.00 Із давньої музики, п.л., 19.20, 20.55 акту-альна гутірка, 19.30 Із минулого, розр.-концерт, муж. хор, сальон. орх., 20.45 Веч. денник, 21.00 Техн. скрипка, 21.10 Давіс хор, 21.50, 22.00 Спорт, 22.05 Роз-гляд завантажених листів, 23.00 Ост. вістки.

Вівторок, 13. вересня 1938.

6.45 Руханка, 7.00 Ранішній денник, 7.15 Орхестра, 8.00 Для шкіл, 8.10 Пісні, анекдоти, комунікати, 11.00 Для шкіл: Розбишма наліх вод — муз., 11.15 Ве-дотона музика з п.л., 12.03 Полуднева аадіяція, 14.00 Легка музика з п.л., 14.15 Концерт багани, 15.0 Віржа, 15.05 Господарські та суур. вістки, 15.10 Програ-ма на застра, 15.35 Фін.-гощ. актуалі, 15.45 Господарські вістки, 16.00 Розр. концерт у вій. орх., 16.4 Конкурсові са-дівна гутірка, 16.45 Від Татр до естрат-офери, 17.02 Віжучі вістки а міста та провінції, 17.10 Розр. концерт, 17.15 Фе-ял., 17.35 Галль, позір, 18.00 Життя музична, 18.10 Форт. рецита, 18.45 „В день іменини мадам Платіна“ фраг-

із „Кольокоші“ Я. Коженевського 19.00 Оп. дуєт, сопран, баритон, 19.20 20.55 Актуальна гутірка, 19.30 „Любе-р динюшка“ розр. концерт орх., сопран у перерві „Китайський вазон“ аадіяція, 20.45 Веч. денник, 21.00 Три аамки муз-ту, 21.10 У 150-ліття відомлення шато-ника Соборського у Варшаві, орхестра кантата у вій. камер. орх., 19. 22.05 Спорт, 22.10 Музика з п.л., 23.00 Ост. вістки.

### НОВОВІДЧИНЕНЕ УКРАЇНСЬКЕ ЕЛЕКТРО-РАДІОВЕ ЗАВЕДЕННЯ

виконус всякі електротехнічні і радіо-роботи солідно, дешево (направа світиль-Продаж радіових апаратів, марірок і ш-ших електротехнічних частин)

Львів, вул. на Баяках ч. 2

Середа, 14. вересня 1938.

6.45 Руханка, 7.00 Ранішній денник, 7.15 Орхестра, 8.00 Для шкіл, 8.10 Пісні, спідання при музиці з п.л., 11.00 Для шкіл: „Червоні алодія“, 11.15 Фр. музика з п.л., 12.03 Полуднева аадіяція, 14.00 Легка музика з п.л., 14.15 Концерт багани, 15.0 Віржа, 15.05 Господарські та суур. вістки, 15.10 Програма на застра, 15.35 Фін.-гощ. актуалі, 15.45 Господарські вістки, 16.00 Розр. концерт у вій. орх., 16.4 Конкурсові са-дівна гутірка, 16.45 Від Татр до естрат-офери, 17.02 Віжучі вістки а міста та провінції, 17.10 Розр. концерт, 17.15 Фе-ял., 17.35 Галль, позір, 18.00 Життя музична, 18.10 Форт. рецита, 18.45 „В день іменини мадам Платіна“ фраг-

### ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Неділя, 11. вересня 1938.

БЕРЛІН 18.00 19.00 22.30 Рад. 20.00 21.00 Концерт: орх., 19. 21.00 ТИСЛАВА 19.35 20.00 21.00 „Дорогою Лямур“









## ПІВДАРМО ПЕРША ВІДЕНСЬКА ПРАЛЬНЯ фарбує і чистить

по найнижчим цінам — виконання першорядних. Власник, колишній директор закордонних підприємств у Будапешті і Відні, має численні відзначення, золоті медалі і почесні хрести за свої праці. Запевнює П. Т. Публіци повну солідність і фахово виконання всіляких повірених йому робіт.

**ВІДЕНСЬКА ПРАЛЬНЯ**  
Львів, П'явудського 10, тел. 270-55  
Відбір і доставка безплатно. Провісники поштою поганою негатию.

Добра  
**ФАРБА на ПАРКАН**  
лише в фірмі



**„ФАРБОКРАМ“**  
СКЛАД ФАРБ І ГОСПОДАРСЬКИХ АРТИКУЛІВ  
Львів, Собеського 7

Найкраща до взуття  
українська **ПАСТА** і підлоги  
виключно

з ФАБРИКИ ХЕМІЧНИХ  
ВИРОБІВ

**„БЛИСК“**

ЛЕВИЦЬКИЙ І С-КА  
Станіславів, ул. Жупнівського 3

## ПАЛАТА ДИТИНИ

Львів, Рутівського 1. Тел. 116-97  
поручає у величезній виборі  
ПЛАЩИКИ, УБРАННЯ І СТУДЕН-  
СЬКІ МУНДУРИ. 2-11

ВІДОМА ФІРМА

**„Футро“ - Бачес**  
Львів

тільки **19** у брані  
обслуговує солідно і приступно

**ПІТ**

НІГ, РУК, ПАХВИН  
і т. п. знижки при використанні спеціаль-  
ного пенного і нешкідливого патент  
пудру „CSAVE“ 50 сот.

Пробний пакет. Перфумерія

**С. ФЕДЕРА**

Львів, вул. Сикстуська 2.  
Філія КОПЕРНИКА 15 а.  
ФІЛІЯ: вул. Галицька 4, 18.

## ПАРАСОЛІ МАЙЖЕ ЗАДУРНО

з найкращих гатунків, які не проминають і не тріскають та з найоригінальні-  
ших візорів ТЕПЕРІШНЬОГО СЕЗОНУ поручає ПЕРШОРЯДНА ВИРІБНА ПА-  
РАСОЛ „О І К О“ віддана відома фірма СІХЕР І КОРКЕС, Львів, ЛЕГІОНІВ  
23, в ПАСАЖІ ПРАВОРУЧ зараз біля „ОРЕБІСУ“ — РЕПАРАЦІЇ І ПОКРИТТЯ  
виконуємо прецизійно на місці ЗАДУРНО.

Отже хто хоче бути вдоволим, нехай зверне увагу на докладну адресу і чи-  
сло дому.

## УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ ПОЗАОЧНОГО НАВЧАННЯ

- приймає безперервно вліс студентів та курсантів на:
1. ВИСОКОШКІЛЬНИЙ ЕКОНОМІЧНО-КООПЕРАТИВНИЙ ВІДДІЛ. 4 роки. Дає всебічну фахову освіту, необхідну для праці в кооперативних і гро-  
мадських установах та приватних підприємствах.
  2. ВИСОКА ШКОЛА ПОЛІТИЧНИХ НАУК. 3 роки. Підготує до громад-  
ської політичної та журналістичної діяльності.
  3. ВИСОКІ КУРСИ ГРОМАДСЬКОЇ АГРОНОМІЇ. 1 рік. Докладно навчають  
про форми і методи переведення громадсько-агрономічної праці серед  
українського населення.
  4. ТЕХНІКУМ СІЛЬСЬКО-ГОСПОДАРСЬКОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ. 2 роки. Дає  
фахові знання з різних галузей промисловості, що працює на а-г. сир-  
ровині.
  5. ВИЩІ КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА. П'ятора року. Систематично озна-  
йомлюють про минуле і сучасне Україну та українського народу, його  
культури, скори і підстави матеріального добробуту.
  6. КУРСИ БУХГАЛТЕРІЇ. 1 рік. Підготують книговедів для праці в уста-  
новах і підприємствах.
  7. КУРСИ МОВ: англійської, німецької та французької. Уможливають озна-  
йомити світові мови для користування чужоземною літературою і пресою.
  8. КОРОТКОТЕРМІНОВІ КУРСИ: а) Пасивізму, б) Американське промис-  
лове пасивізмство, в) Садівництво, г) Городництво, ґ) Консервація та пере-  
роблення садівничої й городничої, д) Оброблення шкіри, е) Милоробство, є)  
Радіотехніка, ж) Фотографія, з) Теорія музики.
- Жадайте проспекти з програмами, правилами вступу і таксами оплат.  
Висилаються безплатно. На ширшу відповідь присилайте поштову міжнато-  
рську марку. Можна замовити також лише самі підручники. Ціни на висла-  
ються безплатно. Прохання надіслати на адресу: Ukrainsky Technico-Hos-  
podarsky Institut, Podbrady, Zamek, Czechoslovakia.

## ЦЕРКВИ,

що бажалиб увіковічити пам'ятний  
ювілей Хрещення України — повинні з цієї нагоди набути у нас  
дзвони, як це вже зробили і роблять численні П. Т. Парохії,  
а востаннє Парохія в СТРИЮ — з написом ось таким:

За понтифікату Папи Пія XI, за володіння Князя Цер-  
квий і Народу Митрополита Андрія Шептицького  
Р. Б. 988—1918—1938.

Яко в пам'ятний Ювілей Хрещення України, цей давній  
„ВОЛОДИМИР“ фундавали до церкви Успення Пр. Ді-  
ви Марії в СТРИЮ парохіяни за парохом о. Іллі Гаври-  
лишина, сотр. о. Василя Мармаша, Старшого братства  
церковного Павла Грубського і прочих, на вічну славу  
Пр. Тройці й Пр. Діви Марії.

8 позначками

Ліпня дзвонів

БРАТІВ ФЕЛЬЧИНСЬКИХ  
в Калуші

Ліпня дзвонів

Л. ФЕЛЬЧИНСЬКОГО І СКИ  
в Перемишлі

## Робітня кравецька

приймає всі замовлення з ділянки кра-  
вецтва з ВЛАСНИХ І ПОРУЧЕНИХ МЕ-  
НІ МАТЕРІАЛІВ

**Ілько Данько**

Львів, ул. Йосафата 9.

## ЗЕЛЕНА ЄВАНГЕЛІЯ

найкраща збірка поезій поета-лауреата  
Б. І. АНТОНІЧА

вже поступила у продажу у книгарнях  
по ціні зол. 2.50. Збірка того самого по-  
ета „РОТАЦІЯ“ по ціні 1.— зол. 1-3

В ТЕРНОПІЛІ, вул. МІЦКЕВИЧА 8

**Ресторан — Каварня**  
ГОТЕЛЬ

**ПОЛЬОНІЯ**

поручає: снідання, обіди, вечері. Бага-  
тий буфет. Щоденно концерт. — ДАН-  
СІНГ — ПРОГРАМИ АРТИСТИЧНІ. —  
Львівський відновлений під проводом Г.  
1824 Вівтера.

Отримувачам повідомляємо, що ми за-  
ложили

у ЛЬВОВІ, ПАСАЖ ФЕЛЛЕРІВ ч. 5

**ГУРТІВНЮ ТЕКСТИЛЬНИХ ТОВАРІВ**

Бажаємо знести собі з тобою продаємо  
всіх матеріалів по цінах фабричних.

3 позначками

СІНГЕР І ЛЕРЕР

Текстильна Спілка з о. відп.  
Львів, ПАСАЖ ФЕЛЛЕРІВ 5.

Управитель: Натан Лебволь.

ВУГІЛЛЯ — КОКС — ДЕРЕВО

в найкращих якостях доставляємо

„НАРОДНІЯ ТОРГОВЛЯ“

Львів, Ринок ч. 36. Тел. Бюро 103-27.

тел. складу 269-88. Інформації: Бюро

— Ринок 36, та складу: Ринок

36, Личаківська 115, пл. Більче-  
вського 3, Солодова 1 та Жовківська

128. — Точна вага — солідна об-

1895 слуга. 2-3

**КІР**

Львів, Уейського 5

Тел. 280-88.

Станіславів, 3-го Мая 4. П. тел. 285

П Л Я Н И

КОШТОРИСИ

Б У Д О В И.

Матраці тапелі, дивани тап-  
чани мебелі матеїяли і т. п.  
Прокрування і виконання  
комплектного нутра дому у власній  
заводській тапелерській і столяр-

**Т. Кисяк і сини**

Львів, пл. СМОЛЬНИ 4.  
1784 Тел. 240-09 і 219-85

ФОРТЕПІЯНИ, ПІЯНІНА

світової марки

**Б. СОММЕРФЕЛЬД**

Експорт: до Англії (Steinway  
& Sons-London), Америк  
Франції, Голландії, Палестини,  
Швейцарії, Польщі і т. п.

Виключно заступництво:

**С. Новацький**

Львів, вул. П'явудського 17.

Косметичний Інститут і Лабораторія  
**Д-ра О. ТУШИЦЬКОГО**

Львів, вул. св. Софії ч. 3. Тел. 205-28.

УСУВАЄ: аномалії цери, зротова-  
тіння, пігменту, волосяні, бляхи,  
дзьоби по віспі і плями. Масаж  
триває усування зморшок, живих  
і відморожень власною методою.  
Триває усування овозосиння ні-  
катиформозу. Сталі рум'яні під-  
шкірним запусканням краски (зату-  
ування). Урядово затверджені кур-  
си закордонної програми. 1668 6-10

## БРАТИ ДМИТЕРКИ

єдине українське конп. підприємство  
перевозове

Львів, Ринок 43, тел. 272-41

виконує всі види перевезень до всіх і всіх  
місцевостей в краю — дешево, швидко  
і солідно. Спеціальні авті для пере-  
возу меблів, з відповідною квалифіка-  
цією обслуговує — дають гарантію  
800 найкращої доставки. 14-30

ВЖЕ ВІДКРИТА

першорядна робітня і крамниця  
взуття під фірмою

**Ярема** Львів, Коперника 2.

(давн. худ. Фредра ч. 9)

поручає на осінній сезон

жіночі чоловічі

спортивні і ортопедичні.

Товар тільки першорядний.

1751 1-20 Ціни низькі.

## Найдешевші меблі

в українській  
кооперативі **АРХО**

Львів, Корняків 1. Тел.: 272-04

„ВОДОТЯГИ“

Бюро технічне і підприємство для монта-  
жних водотягів, санітарної техніки  
та огрівання.

Львів, вул. Пелітінська 22, тел. 28-18

Станіславів, 3-го Мая 12.

„Набіть мурип білі“

визначені цього, м'яса

М'ЯСО

Богд

Ваше ОЧКО

ГАЛИЦЬКА 4. РІГ РИНКУ

## ЦІННИК ОГолошень у щоденнику „ДІЛО“.

Розмір часопису: 3 текстові шпальти і 4 оголошенні шпальти

1 мм. одностовтний або його місце в руб. реші оголошень . . . . .	зол. 0.35	Дрібні оголошення від слова: матримоніальні і приват. кореспонденція по купно, продаж, аномалії і т. п. . . . .	зол. 0.10	Остання сторінка 1/1 . . . . .	зол. 0.40
1 мм. одностовтний в тексті і повинна 1 мм. одностовтний на першій сторінці . . . . .	зол. 0.60	шукаючи щещі слова товстим друком подаються.	зол. 0.10 зол. 0.06	Остання сторінка 1/2 . . . . .	зол. 0.30
	зол. 0.80			Остання сторінка 1/4 . . . . .	зол. 0.20
				Остання сторінка 1/8 . . . . .	зол. 0.10